

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1935

58. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 7. August 1935.

Nummer 32

Die Frage des Verräters.

(Matth. 26, 15; 27, 3—5; 6, 24.)

„Was gebt ihr mir? Ich will Ihn auch verraten!“
So sprach einst Judas, der Ischariot;
Als man ihm dreißig Silberlinge bot.

Er schien der argen Welt bereits entronnen,
Und folgte Jesu — als geheimer Dieb (!) —
Doch ob vor Menschen er auch gut begonnen,
Im Herzen hatte er den Mammon lieb.

„Was gebt ihr mir?“ — O, Jesus ward verraten
In jener schaurigen und finsternen Nacht;
Und was die Feinde längst beschloffen hatten
Ward durch die Hand des Judas nun vollbracht.

Er grüßte seinen Meister mit dem Kusse —
Der ewig arme und verlorne Sohn —
Doch bitt're Reue folgte auf dem Fusse
Und auch der Sünde fürchterlicher Lohn.

„Was gebt ihr mir?“ — So fragt heut manche Seele,
Die mit der Welt noch nie gebrochen hat,
Und sieh! die Frage reißt mit Windes-schnelle,
Und führt die Seele rasch zur bösen Tat. —
Gar mancher wird den Strom hinabgetragen,
Weil er so gern auf beiden Seiten hinkt,

Statt daß er sich beizeiten würde fragen
Was Unentschiedenheit für Folgen bringt.

Was gebt ihr mir, wenn mit dem Strom ich schwimme,
Statt gegen Strom, wie es dem Christen ziehmt?

Wenn ich mit allen Namenchristen stimme,
Weil solche „Christen“ auch der Teufel rühmt?
Wenn mit der Namenchristenheit ich wandle,
Weil sie mir hohe Ehrenämter gibt?
Wenn zum Gefallen ihr ich stets so handle,
Wie sie diktiert, und wie die Welt es liebt?

Was gebt ihr mir, wenn ich zu allem schweige,
Wo man der Wahrheit aus dem Wege geht,
Und ich mich zu dem Pharisäer neige,

Der stolz und neidisch an der Spitze steht?
Wenn ich beständig mit dem Winde seg'le —
Weil's gegen Wind doch soviel schwerer fährt —
Daß man mich vor den Menschen lobt und ehrt?

Was gebt ihr mir, wenn ich den Bruder neide,
Der mehr und bess're Gaben hat, als ich;
Und ich mich gern an seinem Unglück weide
Weil Gott ihn mehr gesegnet hat, als mich?
Wenn ich, wie Cain, meinen Bruder schelte —
Nicht offenbar, nein, nur mit Hinterlist,
Als Mann der Ehren, und als frommer Christ? —

Was gebt ihr mir, wenn ich in meinem Leben
Der Menschen Lob und Ehre leicht gewann;
Und ich's verstanden, stets mein Ich zu heben

Zu zeigen, wieviel Gutes Ich getan?
Wenn wir dabei dann auch zu andern Leuten
Den Bruder klein, gering und schlecht gemacht,
Und, statt zu sammeln, wir die Frucht zerstreuten,
Die jener Bruder seinem Gott gebracht?

Was gebt ihr mir, wenn ich dort ruhig sitze,
Wo Gottes Sohn schon vor der Türe steht;
Und ich somit die „Kirche“ unterstütze,

Die mit der Welt und ihren Freuden geht?
Wenn ich die kleine Peterschar verachte,
Die noch die Welt und ihre Freuden flieht,
Weil Anerkennung mir die „Kirche“ brachte,
Die mit der Welt an einem Joche zieht?

Was gebt ihr mir für alle solche Dinge,
Ihr Schriftgelehrten — und du arge Welt? —

Wenn ich um meine Seligkeit nicht ringe,
Nein, lieber tu, was mir und euch gefällt? —
Wir sparen dem auf Erden manches Leiden,
Der es mit Gott (?) und auch dem Mammon hält.

Und wer's versucht, zu dienen diesen beiden
Erhält hier Reichtum, Ehre, Gold und Geld.

Wird dieses deiner Seele Frieden geben,
Mein teurer Freund? Ist nicht dein Gang recht schwer?
Bleibt nicht bei deinem „halben“ Christenleben (?)

Das Herz doch ruhelos und öd' und leer?

Ach, hast du dir den Judasweg eröffneten

Und dich als „Christ“ (?) mit dieser Welt vernählt?

O, wär's nicht besser, du wärest nie geboren,

Als daß du solchen bösen Weg gewählst? —

Willst du es wissen, o betro'ne Seele,
Wohin ein „halbes“ Christentum (?) dich bringt?

Es bringt dich in den tiefsten Ort der Hölle,

Wohin in Ewigkeit kein Lichtstrahl dringt. —

Du kannst nicht Gott und auch dem Mammon dienen,

O, merke dir dies ernste Gotteswort!

Ach, würdest du beizeiten dich besinnen!

Sonst kommst auch du an jenen finsternen Ort.

Doch willst du's wissen, wie der Herr den Seinen

Mit wahren Gütern hier und drüben lohnt?

Dann schau, wo Menschen Freuden-tränen weinen,

Weil Gottes Sohn in ihren Herzen wohnt.

In Jesu haben sie ihr Heil gefunden —

Und wenn auch du erst ganz entschieden bist,

Dann tue Buße, eil zu Seinen Wundern

Und werde heute noch ein wahrer Christ!

Joh. J. Neufeld.

Licht im Dunkel.

„Und der Herr war mit Joseph, daß er ein glücklicher Mann ward.“ (1. Mose 39, 2.)

Die Geschichte eines rasenden Sturzes ist die Geschichte Josephs bis dahin. Ein junger Mensch, der bewährte Liebling seines Vaters, wird von seinen rohen Brüdern mit dem Tode bedroht, dann als Sklave verkauft. Entsetzliche Etappen dieses Sturzes; der Marsch mit den Sklavenhändlern, die entwürdigende Pein des Sklavenmarktes. Dann erwirbt ihn Potiphar, des Pharao Kämmerer. Und da, mitten in der Geschichte dieses Sturzes dies Wort: „Und der Herr war mit Joseph....“ Dies Wort zeigt auf einmal die erstaunliche Lage: Nein, es war gar kein Sturz. Es sah wohl so aus. Aber in Wirklichkeit war er gehalten, getragen, immer schon errettet von der Hand des Herrn.

Nicht anders war die Lage der Apostel. Man entzog ihnen die Existenzgrundlage, man kündigte ihnen die Volksgemeinschaft, ihre Kirche stieß sie aus. „Seht, jetzt stürzen sie in den Abgrund! Erledigt, rief die Welt und die Hölle. Aber sie hatten eine Verheißung: „Ich bin bei euch alle Tage....“ Und nun war der Sturz kein Sturz. Nun waren sie gehalten, getragen, schon errettet, sogar mitten im Tode. Das ist das Geheimnis eines Christenlebens. Ueber Abgründen schwebend, gehalten von der Hand des Herrn.

Mit Joseph war der Herr. Nicht

mit dem einflussreichen Herrn Potiphar, sondern mit dem geringen Joseph. Nicht mit dem großen Pharao, sondern mit dem kleinen Joseph. Nicht mit den gelehrten ägyptischen Priestern, sondern mit dem schlichten Joseph. Sollen wir neuteamentlich fortfahren? Nicht mit den Pharisäern war der Herr, sondern mit der bußfertigen Sünderin und dem heilsbegierigen Schächer. Nicht mit dem stolzen Saulus (Phil. 3, 4—6), sondern mit dem zerbrochenen Paulus, der die Gerechtigkeit aus Gnaden suchte. Nicht mit dem mächtvollen Antichristen wird der Herr sein, son-

Liedlieder.

Gesammelt von
† Hermann A. Neufeld †.

— 70 —

Mel.: Seelenbräutigam.

Jesu, komm herein mit dem Segen Dein,
Sei bei unserm Trauermahle,
Tröste die Betrübten alle;
Mit des Friedens Näh!
Unser Herz durchweh!

Jesu, Du allein sollst der Tröster sein.

Alle Gaben gibst Du immer;
Du verlässest uns ja nimmer;
Stehst uns ständig bei,
Wie's auch immer sei!

The Mennonite Quarterly Review

bern mit der armen, verfolgten Gemeinde.

„Wo bleibt nun der Ruhm? Er ist ausgegossen!“ „Das da nichts ist, hat Gott erwählt das er zunichte mache, was etwas ist, auf daß sich vor ihm kein Fleisch rühme“ (1. Kor. 1, 28f.)

Hätte man Jeseff gefragt: „Wie kommt's, daß gerade mit dir der Herr ist!“, er hätte sicher keine andere Antwort gewußt als die: „Erbar-mung ist's, und weiter nichts.“ Im übrigen aber zerbrach er sich nicht den Kopf darüber. Er sah vielmehr zu, daß er diesen ewigen Ruf Gottes gehorsam werde und war ein „glücklicher Mann“. Weil solch ewige Verurufung ein sicherer Grund unseres Heils ist.

Ein glücklicher Mann: Jawohl! Trotz Sklaverei, Einsamkeit und Not. Ein glücklicher Mann! Solange wir nur dies oder jenes vom Herrn wollen, sind wir meist sehr unglückliche Kinder Gottes. Wenn wir aber erfassen haben, daß der Herr uns gewollt hat, dann sind wir glückliche Leute.

Im Glanz seiner Gnade ist seine Gemeinde allezeit fröhlich.

Erhardt L. Guhl.

Die Neue Reformation in Montreal.

Bericht von Ernest Gordon in einem englischen Sonntagschulblatt, das in Philadelphia, U.S.A. erscheint.

(Uebersetzung aus dem Englischen.)

Ein Besuch in der Erlöserkirche (Church of the Redeemer), die nun wirklich ihren Namen verdient.

Vorbemerkung des Editors des Sonntagschulblattes.

Wenn Solche, die der römisch-katholischen Kirche angehörten, aus den Gängen des Aberglaubens und eines Evangeliums der Werkgerechtigkeit frei werden und das Evangelium der freien Gnade annehmen, erfahren sie zwei neue Dinge: große Freude über das neue Heil, welches sie gefunden haben und bitterer Widerspruch. Eine lebendiges Bild solcher Umwandlung kann jetzt in einer Kirche in Kanada beobachtet werden, in der sich Menschen zusammendrängen, die vor Kurzem gerettet wurden, und die nun ihrem Heiland Loblieder singen. Mr. Gordon, der Schreiber der besetzten Artikel „Uebersicht über religiöses Leben und Denken“, die monatlich in diesem Blatt erscheinen, besuchte die Kirche und berichtet in diesem Aufsatz von der merkwürdigen Bewegung, die an die Tage der Reformation in Europa erinnert.

Von Montreal waren Nachrichten gekommen von evangelischen Erweckungen unter französischen Kanadiern, und da ich mich in der Nähe befand, fühlte ich mich gedrungen, die Sache mit meinen eigenen Augen zu prüfen. L'Eglise du Redempteur (die Erlöserkirche) von Montreal war die

Le Jahre lang ein richtiger Eiskeller gewesen in welchem ein paar der bischöflichen Kirche angehörige Franzosen in kalter Formalität ihren Gottesdienst abhielten. Mit einem neuen Pastor trat ein Umschwung ein. Jetzt ist es eine volle Kirche, gedrängt voll von Leuten, die es ernst meinen, welche, um Pauli Worte zu gebrauchen, aus dem Reich der Finsternis in das Reich des teuren Sohnes Gottes „versetzt“ worden sind. Es ist eine Gemeinde, in der das richtige Verhältnis betreffs der Anzahl der Teilnehmer besteht, indem ebenso viel Männer als Frauen zum Gottesdienst kommen. Es ist eine Kirche, die auch ihre bestimmten Formen hat, an die man sich aber nicht ängstlich zu binden braucht. Am Schluß der Predigt bricht der Pastor, Dr. Rahard, in ein ganz freies Gebet aus. Er ist ein früherer Priester, der aus katholischer Finsternis in das Licht des Evangeliums gekommen ist.

Ein neues Lied in ihren Mund.

Was mir am meisten auffiel, war der Gesang, nicht die Kunst desselben, sondern die Freude, die Begeisterung, die sich in demselben ausdrückte. In römisch-katholischen Kirchen ist das Schiff mit Leuten angefüllt, die keinen Ton von sich geben, alles wird für sie getan, nichts durch sie. Aber diese Leute sind die „evadees“, die Freigewordenen. Ihr Pastor war früher Vorsteher des Trappisten Ordens (einem katholischen Mönchsorden) in Manitoba, dem Orden des Schweigens. Vormalig waren diese Leute unter der Verpflichtung zu schweigen, aber dies ist jetzt aufgehoben.

Wie kräftig erschallt das vereinte Glaubensbekenntnis und ebenso das Gebet des Herrn (das „Unser Vater“) aus ihrem Munde! Mit welchem freudigen Mut machen sie sich an die Gesänge und lassen die vorgeschriebenen Antworten hören! Sie gehören der „anderen“ Kirchen (im Gegensatz zur „Hochkirche“), deren Glieder nicht einmal ein „Amen“ nach irgend einem Liede hören lassen, aber, was besser ist, sie sind lebendige Kirchenleute, freie Kirchenleute und darum frohe Kirchenleute.

Warum sollten sie das nicht sein? Man bedenke die Grube, aus der sie hervorgegraben worden sind. Auf der anderen Seite der Straße in der großen, prachtvollen, man möchte beinahe sagen „barbarischen“ Notre Dame-Kirche, in welcher jede Kirche und Ecke mit Heiligen-Figuren ausgefüllt ist, befindet sich ein ungeheures Gemälde etwa in der Mitte des linken Seitenflügels. Vor demselben befindet sich ein Kasten, der zur Aufnahme von Zahlungen für Messen zum Besten von Seelen, die im Fegfeuer schmachten, bestimmt sind. Auf der linken Seite des Bildes ist ein Messer lesender Priester zu sehen und ihm zur Seite seine Altar-Anaben, während zur Rechten nackte leidende Gestalten durch Engels Hände aus den Flammen gehoben und dann weiter dem Vater der Geister überliefert werden. Würdet ihr nicht auch singen,

wenn ihr solche Beängstigungen und solche Ausflüchte los geworden wäret, wenn ihr das durch Christum vollbrachte Heil kennen gelernt hättet?

Ich bin ein wenig spät. Die Gemeinde ist beim Anfangslied, dem alten Sonntagschullied: „Komm zu dem Heiland, komme noch heute!“ Sie singen es in einer freien Uebersetzung. Die etwa so lautet:

„Komm zu dem Heiland, der dich liebt!
Komm, Er hat deine Ketten zerbrochen!
Er wartet, um dich selbst aufzunehmen,
Seine Arme sind für dich offen.
Was für ein Freudentag!“

„Wache auf, meine Herrlichkeit!“ so rief der Psalmist und meinte damit die herrliche menschliche Zunge, die den Menschen von Tieren unterscheidet. In dieser alten, aus roten Ziegeln erbauten Kirche auf Sherbrooke Avenue, der Erlöserkirche, finden französische Katholiken von Montreal ihre geistlichen Zungen.

„Seefahrer, auf der Reise
Nach der ewigen Rüste
Wenn uns ein Sturm überfällt,
Laßt uns denken an die wunderschönen Ufer!
Unser Hafen ist im Himmel.“

(in deutscher Uebersetzung.)

Die schweigenden Mengen in den Räumen der großen Kathedralen sind auch für das Evangelium taub. Das heißt, sie können das Lateinisch der Messe nicht verstehen, und wenn sie es könnten, so würde es ihnen doch nichts helfen. Sie sind blind und können nicht weit vor sich sehen. Es ist ihnen nicht erlaubt, den Abendmahlswein kosten. Alle Türen geistlichen Sinnes sind ihnen verschlossen. Es ist daher nicht zu verwundern, daß, wenn sie zum ersten Mal in Pastor Rahards Kirche kommen, sie in geistlicher Beziehung die reinen Babies sind. „Für euch Protestanten ist es leicht, Christen zu werden“, sagte einer von ihnen in ernstem Ton zu mir. „Aber von Rom sich loszureißen und im Sinne des Evangeliums danken zu lernen, ist eine Sache, die für uns ihre großen Schwierigkeiten hat.“ Aber nach einiger Zeit tritt eine merkbare Aenderung ein. Sie werden verständiger, nüchterner, ändern ihre Lebensweise. Die Bibel tut ihre Arbeit. Und noch einmal, mehr als Alles, sie werden mit Freude erfüllt. Der Gesang des Schlußliedes würde strengen Anglikanern als ungeziemend erscheinen. Es ist eine Wiedergabe in französischer Sprache von dem englischen „There's a land that is fairer than day“ (Es gibt ein Land, das ist schöner wie der Tag). Sie singen nicht den ersten Vers in der Kirche und die übrigen allmählich leiser werdend hinter verschlossenen Türen. Sie marschieren langsamer und beenden das ganze Lied in der Kirche, indem alle Anwesenden teilnehmen. Sie sind auf dem Wege nach Kanaan und werden nicht in die Flammen des Feg-

feuers geführt, sondern in das Land von Korn und Wein.

Ein Prediger des Wortes.

Viele Katholiken knien in den Seitenflügeln und hören gesegnet zu. Die Freude wird sie auch erfassen, früher oder später.

Montecuculi sagte vom Kriege, daß, um solchen zu führen, drei Dinge nötig wären: „Erstlich Geld und zweitens Geld und noch einmal Geld.“ Es mag dies auch der Wahlspruch des römischen Kirchenwesens sein. Aber „die Bibel ist die Religion der Protestanten“, wie Chillingworth gesagt hat, und die Worte Montecuculis ließen sich umschreiben, indem man sagt: „Die drei Dinge, die für unseren heiligen Krieg erforderlich sind, sind: „Auslegung und wieder Auslegung und noch einmal Auslegung.“ „Weidet Meine Schafe!“ Der Prediger besitzt das lateinische Feuer. Er spricht ohne Notizblätter vor sich zu haben, ein Redner, der dazu geboren ist, den Purpur zu tragen. Während der letzten drei Jahre hat er einen großen Kreis von französischen Kanadiern aus den verschiedensten Kirchen ebensoviel wie römische Katholiken um sich versammelt. Von den zweihunderttausend, die in der Zeit dem Katholizismus den Rücken gekehrt haben, ist nicht ein einziger wieder zurückgegangen. Sie sind hochgeköpft worden (in Verruf erklärt). Um sie zu bestechen, wurde ihnen Geld angeboten. Einer der Hauptpersonen in der Kirche, ein Versicherungsmann, sagte mir, daß man ihn von katholischer Seite \$800,000 Versicherungsgeld (auf Kirchen und Institute) versprochen hätte, wenn er nur wieder zur römischen Kirche zurückkehren würde. Ein anderes Mitglied, M. Gaudray ist auf 4 Jahre ins Gefängnis gesteckt worden. O ja! Er hatte sich unbedachtamer, ja vielleicht sogar bitterer Worte bedient. Aber was ist das für ein Urteilspruch, wenn jemand von dem 23. Kapitel in Matthäus eine Anwendung für die heutige Zeit macht.

Die unvermeidliche Verfolgung.

Dr. Rahard selbst hat Beleidigungen und üble Nachrede erdulden müssen. Die Zeitschrift Vivre, Organ der katholischen Jugend in der Provinz, veröffentlichte kürzlich (drittes Heft, erste Serie, keine Datum-Angabe) eine Mitteilung die mit brutaler Offenheit die Methode angibt, eine Methode, die, wie der Schreiber dazu bemerkt, von Beuillot und Drummond, von Bourassa und Fournier (Schreiber von geistlichem Stande) und von dem vormaligen Jesuiten-Adeligen, Arouet de Voltaire, angewandt wurde. „Laßt euch auf keine Streitfragen ein! Greift die Personen an! Alles ist Verleumdung, nichts als Verleumdung! Alles hängt davon ab, wie die Sache vorgebracht wird.“ Wenn die evangelischen Beweisgründe verhandelt würden, so würde das nur noch mehr blinde Augen öffnen. Daher haben sie Dr. Rahards Person angegriffen, haben ihn arretiert,

ins Gefängnis gebracht, seine Fingerabdrücke genommen, ihn einen Gotteslästerer und Antichristen genannt. Um seinen Einfluß zu beschränken ist die Stadt Montreal so weit gegangen, daß sie ein ganz besonderes Nebengesetz erlassen hat, welches nur einige Häuserreihen auf Eberbrooke Street betrifft, mit Einfluß derjenigen, in welcher seine Kirche steht. Dieses Nebengesetz verbietet, da, in dem kleinen, in geistlicher Beziehung isolierten Bezirk, irgend welche Bekanntmachungen an Gebäuden anzubringen.

Welchen Nutzen wird das wohl schaffen? „In vergangene Tagen“, so schreibt Dr. Rahard, „war ich selbst, der ich damals im Zirkum lebte, ein Verfolger aller evangelischen Grundsätze und evangelische Freiheit. Heute, da meine Augen für das Licht des Evangeliums geöffnet worden sind, will ich durch die Gnade Gottes das Evangelium, welches ich nur zu spät erkannt habe, verteidigen und will mich verpflichtet fühlen, seine Lehren unter den Mengen rings hier herum auszubreiten, die nicht mit ihm bekannt sind. Das Glück, den Frieden Christi zu kennen und das Licht zu sehen, welches durch die Vergebung des Kreuzes scheint, reichen weit höher als die Verfolgungen Roms. Ich will den guten Kampf kämpfen, und ich bitte alle wahren Christen für mich und für diese gerechte Sache zu beten.“

Gewiß hat dieser frühere Priester mächtige Gegner in denen, die einst seine Kollegen waren. Als Vorsteher eines Klosters hörte er Berichte von höheren Geistlichen und lernte die Sittenverderbnis kennen, die bei ihnen in großem Umfange herrscht. Er kennt ihre Geheimnisse. Sie fürchten ihn. Die Provinz Quebec ist eine der mächtigsten Verschanzungen des Romanismus. Aber es macht sich dort ein neuer Geist bemerkbar. In den großen Städten gibt es Zehntausende, die dem herrschenden Geiste entfremdet sind. Die großen steinernen Kirchen, die in jedem Stadtteil erbaut sind, sind durch erzwungene Besteuerung empörter Steuerzahler bezahlt worden. Die Priester sind über den neuen Geist in Angst geraten. Die „Erlöserkirche“ ist freilich nur eine kleine Sache. Ein Streichholz in einem großen Feuerhaufen ist auch nicht mehr. Auf dem Plain d'Armes, der Notre Dame-Kirche gegenüber steht eine Statue des Gründers von Montreal, des Chevalier Maisonneuve. Auf einer Seite des Fußgestells, auf dem sie ruht, befindet sich eine Inschrift, die voraussetzt, daß aus diesem Sensforn große Dinge erwachsen werden. Wir dürfen, was unsre Hoffnung betrifft, diese Worte auf die evangelische Bewegung unter Dr. Rahards Führung anwenden. Und auf den Führer selbst sei es uns gestattet, die Worte Maisonneuves anzuwenden, die er in bezug auf sich selbst ausbrach, die die Inschrift auf der anderen Seite bilden. „Wenn alle Völker der Montreal Insel Trofesen-Indianer sein sollten, so würde mich dies nicht davon abhalten, meine ho-

he Sendung auszuführen.“ Es sind das Worte eines französischen Kanadiers, die an den Ausspruch Luthers erinnern: „Wenn auch alle Ziegel auf den Dächern Teufel wären, so würde ich doch nach Worms gehen.“

Wir sehen also auf der einen Seite diese katholische Stadt, deren Straßen sogar die Namen von katholischen Heiligen tragen, von denen einige, wie St. Dominique und St. Alphonse (Ligurri) eine unheilvolle Bedeutung haben. Wir sehen die unzähligen steinernen Klöster, die großen Xerrenanstalten und andere Institute, mit Einschluß des großen geistlichen Gefängnisses für widerspenstige Priester (an der Straße nach Pointe aux Trembles), in das sie sicher auch Dr. Rahard und die anderen mit verbundenen bekehrten Priester stecken würden. Wir hören Glocken klingen, deren Töne so eifern schallen wie das System, dem sie dienen. Wir sehen die große Kathedrale, eine Nachbildung von St. Peter in Rom, allerdings sehr groß, obwohl das Modell, nach dem sie gebaut ist, noch 6 mal größer ist. Wir hören von Macht und dem Druck, den sie ausüben kann, von Kontrollierung der Presse, von Katholischer Hochfinanz, katholischer Organisation, Vorgehen von katholischer Seite. Wir sind ganz im Mittelalter.

Und auf der anderen Seite ein großer, immer stärker werdender Abfall, ein Sichloslösen der Unzufriedenen. Sie warten auf Jemand, der sie führt. Ist dies der Fall, dann tritt der Bruch ein. Unglaube betreffs der wesentlichen Dogmas des Katholizismus sind unter dem Volke weit verbreitet. Viele, sehr viele der Priester glauben selbst nicht an die Auwandlung der Hostie, die durch sie bewirkt werden soll. „Kein Priester kommt jemals in eine Kirche um zu beten“, sagte Dr. Rahard zu mir, „wenn er nicht dafür bezahlt wird.“

Wie soll man sie erreichen? Ich wußte einen Weg. Ich fragte Dr. Rahard, ob er M. Favres mit Anmerkungen versehenes Neues Testament benutze. „Ja“, erwiderte er, „zum Lesen für mich selbst. Diese Anmerkungen und Erklärungen geben vollständige Klarheit. Aber das Testament ist für uns zu teuer. Viele von unseren Leuten sind auf Armenunterstützung angewiesen. Indessen glaube ich, wenn dieses Testament weit verbreitet werden könnte, dann würde in der Provinz Quebec ein Feuer entstehen.“

In einem Glasfenster von Notre Dame ist ein Bild des französischen Entdeckers, Jacques Cartier, zu sehen, welche ihn darstellt, wie er die Evangelien den Indianern vorliest. Die Kirche von Dr. Rahard ist an der Ecke von Cartier Street, ein gutes Vorzeichen! Laßt uns ihm helfen, die von Cartier überkommene Aufgabe, die so lange von Cartiers Kirche vernachlässigt wurde, wieder zu ihrem Recht zu bringen.

Der Organisist der Erlöserkirche ist M. Gigue, früher von den Oblaten, welchem Orden Cardinal Villeneuve

angehört. Er ist sowohl ein Prediger wie auch ein Musiker und gehört zu den besten. Er spricht zu großen Haufen von Arbeitslosen, warnt sie gegen Atheismus und sagt ihnen, daß die Hoffnung der Welt Christus sei, nicht Politiker oder Zeitungblätter. Auf der anderen Seite der Stadt befindet sich eine italienische Mission, die durch Mr. Persani, einem früheren Priester, geleitet wird, einem Mann von Feuer, der immer zu einer gedrängten Zuhörerschaft spricht. Drei hundert italienische Protestanten versammeln sich gewöhnlich dort und die Mission dient auch französischen Katholiken. In Montreal sind drei französische Baptistenkirchen, und ich kann mich noch gut aus meiner Anwesenheit an M. Laflour, dem Führer dieser französischen Baptisten, erinnern, der gelegentlich in meines Vaters Haus kam. In der darauf folgenden Generation wurden keine drei Söhne leitende Persönlichkeiten in dem Leben von Montreal, Professor Paul Laflour, Leiter der englischen Abteilung der McGill Universität; Dr. Henri Laflour, hervorragender Chirurg und Professor in John Hopkins und McGill; und Eugene Laflour, der größte Rechtsanwalt in dem Montreal seiner Zeit. Wiederum ein glückliches Vorzeichen für das französische Canada.

„Die, welche sie machen (Gözenbilder), sind ihnen gleich“, sagte M. Brendt (einer der Lehrer der französischen protestantischen Schule zu Pointe aux Trembles) zu mir, indem er Psalm 135, 8 anführte. Sie werden zu stummen Stärken und hölzernen Geistesmenschen. Aber wir sind nicht die Kinder der Magd, sondern die Kinder der Freien. Der Protestantismus bringt unter dem Segen Gottes Persönlichkeiten hervor.

Nach Dr. Rahards Gottesdienst am Sonntag Abend verabschiedete ich mich von ihm. „Morgen kommt eine Sache im Criminalgericht vor“, bemerkte er beiläufig. Es ist dies seit Heinrich VIII. das erste Mal, daß ein unbescholtener Priester der anglikanischen Kirche sich vor Gericht wegen Kritik einer besondern Lehre der römischen Kirche zu verantworten hatte.

Das letzte, was ich darüber gehört habe ist, daß Dr. Rahard wegen gotteslästerlicher Verleumdung zur Zahlung von \$100,00 oder einem Monat Gefängnis verurteilt worden ist. Er sagt: „Wenn ich schuldig bin, dann ist jeder Drucker des Gebetbuchs der englischen Kirche ebenfalls schuldig, denn das Gebetbuch enthält bezüglich der Messe stärkere Ausdrücke als wie irgend etwas, was ich gesagt habe. Es ist merkwürdig, daß ich unter dem englischen Gesetz verurteilt werden sollte, welches zu einer Zeit, die noch nicht so weit zurückliegt, das Singen der Messe unter Androhung der Todesstrafe verbot.“

„Versammlungen, die von katholischer Seite veranstaltet wurden, haben mir beinahe jedes Verbrechen zur Last gelegt, was man sich nur denken kann. Drei Jahre lang ist jetzt mein Charakter beständig ange-

griffen worden. Ich habe Drohbriefe aller Art bekommen. Es geht kaum ein Sonntag vorbei ohne daß ich an das Telefon gerufen werde, um mir eine Flut von Beschimpfungen seitens ganz unbekannter Personen anzuhören.“

Sonntag, den 21. April, vier Tage ehe obiger Gerichtsspruch gefällt wurde umzog ein Haufe von 2.500 jungen Männern, die in Banden von benachbarten römisch-katholischen Kirchen organisiert waren, Dr. Rahards Kirche während des Abendgottesdienstes, indem sie riefen: „Es lebe der Papst!“ „Es lebe das Heilige Herz!“ „Nieder mit Rahard!“ Diese Demonstration wurde vielleicht gerade zu der Zeit in der Hoffnung unternommen, dadurch das Urteil des Gerichtes zu beeinflussen.

Dr. Rahard hat bei den höheren Gerichten des britischen Reiches Verurteilung eingelegt. Es sieht dennoch aus, als wenn dies eine Verurteilung von historischer Bedeutung sein würde. Freunde der Freiheit sollten mithelfen, die Kosten zu tragen.

New Hampstead, N. S.

Russ, Wash.

Ich erhielt einen Brief von einer Frau S. Neufeld aus Russland. Sie bittet mich, ob ich durch die Rundschau ihres Mannes Verwandte kann ausfindig machen. Ich lasse den Brief hier folgen.

Lieber Freund Dirks!

Habe eine Bitte an Dich. Ich bin Frau Heinrich Neufeld. Du wirst Dich noch erinnern können von Busul und Tolech, bin jetzt in Busau, mein Mann ist schon 6 Jahre tot. Seine Geschwister sind alle in Amerika, doch habe ich keine Adresse von ihnen. Vielleicht kannst Du das durch die Rundschau ausfindig machen, wo sie sind. Sie haben früher in der Kolonie im Dorfe Liebenau gewohnt, es waren Jakob Neufelds Kinder, 4 Brüder. Heinrich war mein Mann, dann war Jakob, David und Wilhelm, die drei sind in Amerika. Das ist, denk ich, schon 40 Jahre, daß sie in Amerika sind, und 2 Schwestern, Katharina und Mattha ihr Mann war ein Franz Löwen aus dem Dorf Fürstenau. Sie werden ja schon nicht alle leben, die Eltern sind schon tot, das wissen wir. Katharina ihr Mann ist auch tot, 6 Jahre ehe mein Mann starb, haben wir noch einen Brief von Jakob bekommen, er hat auch die Adresse geschickt. Wir haben zweimal geschrieben, aber keine Antwort bekommen. Ich bin ganz allein geblieben, kein Bruder, keine Schwester, kein Onkel, keine Tante, bin auch schon 72 Jahre, aber noch sehr gesund und doch ein sehr schweres Leben, meine Freunde sind alle tot. Bitte Dich sehr, wenn Du kannst, tu mir den Gefallen, wenn das geht.

Grüßend deine Freundin

Selena Neufeld.

Dieses ist ihre Adresse: U. S. S. R., Arim. U. S. S. R. Freidofskij Nahon, d. V. Busau, Selena Dav. Neufeld.

Grundsätzliche Fragen.

Prof. B. G. Unruh - Karlsruhe.

4.

Ich bin vor einigen Tagen aus Eisenach zurückgekehrt, wo ich in dem Haus Hainstein am Fuße der Wartburg eine Reihe Vorträge zu halten hatte, im Anschluß an Stellen aus dem Alten und Neuen Testament. Ich sprach über „Den Herrn der Natur“, „Den Herrn der Geschichte“ und „Den Herrn der Gemeinde“. Hierbei wurde beides deutlich: die feste Klammer, die das A. T. und das N. T. unlöslich verbindet und der gewaltige Einschnitt, der mit Christus gegeben ist.

In Deutschland sind diese Fragen heute ungeheuer brennend. Meine Zuhörer waren außer einigen Theologen jüngere Diakone der Ev. Kirche, deren großer Ernst, in der Befinnung auf die Fundamente des Glaubens und der Lebenspraxis zum Leben durchzustößen, mich außerordentlich beeindruckt hat. Im Ausland weiß man von diesem großen Ringen bei uns wenig. Es wird aber noch einmal in einem großen Erwachen des deutschen Volkes auch im christlichen Sinne für alle sichtbar hervortreten. Der Kampf um des Glaubens höchste Güter ist bei uns echt, und gerade auch bei vielen, die so ganz drinstehen in dem völkischen Erleben.

Im Rahmen des traditionellen Semesteranfangsgottesdienstes der Berliner Studentenschaft hat, wie kirchliche Zeitungen beider Richtungen soeben berichten, der Leiter des Arbeitsausschusses der evangelischen Studenten (ein Kandidat — sage und schreibe — der Medizin!) ein klärendes Bekenntnis zum Evangelium abgelegt. Von dem Studenten werde eine Entscheidung verlangt. Es sei noch keine Entscheidung, wenn man das Heidentum gefühlsmäßig abgelehnt habe. Wirkliche Entscheidung liege im Glauben. „Wir glauben allein an die Kraft des Evangeliums.“

Wir ist es in Eisenach aufgefallen, wie die Jugend sich auf Luther stürzt. Es werden mit hinreißender Begeisterung Luthers Glaubenslieder gesungen. Am Frühstück, am Mittag, am Nachmittags erschallen Lutherlieder. Es ist ein tägliches Andachtsbuch, aus Lutherschriften zusammengestellt, erschienen. Vor allem aber liest man aus Luthers Bibel gerne vor. Hierbei bewunderte ich die besinnliche Art, passende Stellen herauszuheben. Jeden Abend war in der kleinen Kapelle des Hauses eine kurze Abendandacht.

Und daneben eine liebevolle Pflege des deutschen Liedes überhaupt, eine innigste Liebe zu Heimat und Volk und Führer!

In dieser Atmosphäre blätterte sich uns die Schöpfungsgeschichte („Der Herr der Natur“) neu auf. Die Hörer wünschten aber, daß das A. T. — ganz im Sinne Luthers — vom Evangelium her gedeutet werde! Ist das nicht auch urmennonitisch?

Der Schatz der Gemeinde Christi — so sagten wir uns! — ist nicht Macht und Weisheit und nicht einmal Tugend und Frömmigkeit, sondern der Glaube, daß Gott aus freiem Drang

der Liebe die Kreatur gesetzt hat, voran den Menschen, daß ihm die Kreatur gehört, daß auch auf die gefallene Schöpfung er nicht verzichtet. Auch der verlorene „Sohn“ bleibt des Vaters Kind.

Gott schuf Himmel und Erde, daß sie mit einander, in einander, für einander seien. Was Gott zusammengefügt hat, soll der Mensch nicht scheiden. Christus hat die Hochzeit zwischen Himmel und Erde in Aussicht gestellt, und er hat um die Erde gewonnen wie um eine Braut.

Weil Gott Himmel und Erde geschaffen hat, geleitet uns die Sehnsucht nach dem Paradies wie der eigene Schatten, die Sehnsucht nach gott-erfüllter, wirklich schöpferischer Arbeit. Wir wissen es in heimlichster Erkenntnis, daß wir es nicht direkt mit den Menschen und Dingen zu tun haben dürfen (das ist der Sündenfall!), sondern nur durch göttliche Vermittlung. Dem Adam gehört die Eva nur, weil Gott sie ihm gibt. Darin liegt der Himmel. Die Eva, die geraubt wird, bereitet Hölle. Die Hölle sperrt sofort ihren Rachen auf, wenn die Beziehung zu Weib und Kind, zu Garten und Acker, zu Frucht und Ader gott-los „geregelt“ wird.

Die Gottebenbildlichkeit ist der freiwillige Gehorsam des Menschen dem Herrn gegenüber. Der dämonisierte Mensch spricht: „Vater, gib mir den Teil meiner Güter!“

Die Schöpfung ist intakt, wenn Gott alles in allem ist.

Anders ist sie eine gesprungene Glocke, die nur der richten kann, der sie schuf.

Das erste Blatt der Bibel ist nicht ein wissenschaftlicher Bericht. Kepler schrieb an einen Mathematiker, die Schrift biete kein Kollegium über Optik, Physik und Astronomie. Sie ist ein Zeugnis von den ewigen Armen der Allmacht (1. Mose 1) und der Gnade (Schluß der Offenbarung Johannes), die alles umfassen.

An 2. Mose 15 machten wir uns deutlich, daß Gott „der Herr der Geschichte“ ist. Er handelt in der Geschichte in Gericht und Gnade, auch in unserer Lebensgeschichte, und so wissen wir von ihm. Alle Geschichte bewegt sich hin auf Christus. Das ist die unüberbietbare Bedeutung des A. T., daß es dieses aufdeckt. Nun können wir auch Gottes Fußspuren in den anderen Völkern entdecken. Paulus, der großmütige Völkerlehrer, hat es gerne bezeugt, daß Gott „nicht ferne ist von einem jeglichen unter uns“, auch vom Heiden. Ihm hatte in Christus der Blitz geleuchtet vom Ausgang bis zum Niedergang und hatte rein alles unter das Schlaglicht des Himmels gelegt. Ihm war Christus die Sinnmitte aller Geschichte geworden. Er konnte nun Geschichte nicht bloß deuten, sondern Geschichte machen. Kennt er die Christusbekenner doch „Mitarbeiter Gottes“.

Es gibt eine Gemeinwe und einen Herrn der Gemeinde (1. Kor. 12, 4 ff; 1. Kor. 15). Das ist der Tatbeweis des Christentums, daß Christus Leute hat, die er schicken kann in die Welt wie er selbst in sie gesandt wurde.

Die Frage nach der Gemeinde ist

bei uns lebendig. Vieles, was unsre Väter im Reformationszeitalter vertreten haben, ist in Deutschland ernüchterte Frage geworden. Man hat auch entdeckt, daß Luther zur Frage der Gemeinde wichtigste Gedanken und Wünsche nach der Katastrophe der Bauernrevolution ausgesprochen hat, die dann liegen geblieben sind. Es tut einem ordentlich weh, daß Luther und Menno sich nicht persönlich kennen gelernt und gefunden haben. Was hätte das für den Protestantismus bedeutet! Luther hat wie Menno auch die Kerngemeinde gewollt! Das stellt die neuere Lutherforschung immer stärker heraus. Weil er „die Leute nicht hatte“, hat er die Kerngemeinde niveziert. Bei den Täufern wurde sie, unter dem Druck der grausamen Verfolgung, isoliert. Man muß sie aber missionarisch mobilisieren. Das ist neutestamentlich!

Hier stehen wir heute wohl vor einer kirchengeschichtlichen Wende! Der Sinn unseres Geschlechts ist vielleicht, daß wir den Herrn der Natur und Geschichte auf dem Wege über die Offenbarung des Herrn der Gemeinde kennen lernen. Erst vom Evangelium her verstehen wir Gottes Walten in Natur und Geschichte. Erst eine lebendige, praktische Gemeinde hat die Schlüssel zum letzten Verstehen auch der positiven Anliegen des edlen Politikers. Die letzten Entscheidungen fallen auf dem Glaubensgebiet. Also zentral! Darin stimmt ich den Ausführungen ganz zu, die B. B. Ganz gemacht hat. Aber gerade er mit seinem Verstehen echten Volkslebens wird nun auch den folgenden Darlegungen über das völkische Erwachen Verständnis entgegenbringen. Das beweist mir das treffende und kluge Wort über Gideon! —

Stuttgarter Konfessions-Bibel.

Von Pastor Buddeberg, Liebenzell.

Zum 400. Jubiläum der deutschen Bibelübersetzung D. Martin Luthers hat die Privileg. Württ. Bibelanstalt, Stuttgart eine neue Bibel herausgegeben, die sie Konfessions-Bibel nennt. Ein glücklicher Gedanke hat hier seine Verwirklichung gefunden. Wer forschend seine Bibel liest, dem fallen fortwährend andere Bibelstellen ein, die er zum Vergleich heranziehen möchte. Aber das Gedächtnis ist nicht stark genug, um alle diese Stellen sofort aufschlagen zu können. Da kommt dem Bibelleser die Wortkonfessionsbibel zugute, die am Schluß dieser Bibelausgaben angeheftet ist und in 300 Seiten die wichtigsten Stellen der Heiligen Schrift dem Alphabet nach aneinander reiht. Es sind im ganzen 46000 Bibelstellen untergebracht, also genau soviel, wie in der Wortkonfessionsbibel des Nachschlagewerkes der Württ. Bibelanstalt. Natürlich bieten die großen Konfessionsbibeln noch mehr, aber hier sind die wichtigsten Stellen angeführt. Am stärksten wurde natürlich das Neue Testament berücksichtigt, schwächer das Alte Testament und hier am wenigsten die geschichtlichen Abschnitte, etwas mehr die prophetischen Bücher und am meisten die Psalmen. Die Apokryphen wurden außer dem Buch

Jesaja Sirach fast ganz weggelassen. Aber wird die Bibel dadurch nicht unförmig dick? Keineswegs! Das Buchformat ist durchaus handlich und entspricht der gewöhnlichen Taschenbibel. Nur müssen die Besitzer dieser Konfessionsbibel es sich gefallen lassen, daß der Druck der Wortkonfessionsbibel sehr klein ist. Aber ich habe mit meinem geschwächten Augenlicht doch beim hellen Tage alles lesen können. Es ist erstaunlich, wie produktiv die Württ. Bibelanstalt in immer neuer Darreichung von Bibelausgaben ist und wie jede neue Bibelausgabe einem ganz besonderen Bedürfnis entspricht. Die Konfessionsbibel liegt auf meinem Schreibtisch zu meinem täglichen Gebrauch. Nun werde ich noch schneller fertig, wenn ich eine Parallelschlüssel oder irgend einen Vers aufschlagen will, dessen Stellung mir in der Bibel nicht geläufig ist. Ich habe die Bibel im Kreise von Bibel Freunden herumgehen lassen und alle waren erfreut, daß auch dieser Weg einer Konfessionsbibel eingeschlagen ist, zugleich bereichert mit vielen Zutaten der Württ. Bibelanstalt, einem alphabetischen Nachweis von Schriftstellen für die wichtigsten biblischen Begriffe und Tatsachen, der uns besonders wertvoll erscheint und anderes. — Konfirmation und Ostern steht vor der Tür, da bietet sich wieder Gelegenheit, auf den Tisch der Konfirmanden und Bibelleser eine schöne, praktische, brauchbare Taschenbibel zu legen, die Freude auslöst und Gewinn bringt und Zeit spart. Gott segne den Gang auch dieser Bibelausgabe durch die ganze Welt.

Vermerkung der Schriftleitung: Die Stuttgarter Konfessionsbibel ist in folgenden Ausgaben erschienen: Leinen, Rotschnitt Mk. 4.20; Goldschnitt Mk. 5.50; Spaltleder, Rotschnitt Mk. 5.50; Goldschnitt Mk. 6.50; Voll-Leider Rotschnitt Mk. 6.50; Goldschnitt Mk. 7.50; Saffian, Rotgoldschnitt Mk. 9.50; mit Schutzklappen Mk. 12.50.

Diese sämtlichen Ausgaben sind zu beziehen durch jede evangelische Buchhandlung; falls dort nicht vorrätig, direkt von der Privileg. Württ. Bibelanstalt, Stuttgart. Man verlange kostenlos den großen illustrierten „Stuttgarter Bibelfatalog“.

Mission

Kai Chow, Szepei, China.
den 30. Juni 1935.

Teure Geschwister im Herrn!

Wenn wir in der Mennonitischen Rundschau von vielen Freunden und Bekannten im hohen Norden lesen, da wandelt unser Geist leicht zurück zu den Provinzen Kanadas. Sind wir doch bei so vielen lieben Geschwistern im Heim gewesen, und wo nicht, so haben wir doch im Hause der Anbetung uns getroffen. Wenn die Briefe auch nur spärlich kommen, so dürfen wir doch fühlen, daß eure Gebete mit uns sind. Gott segne Euch.

Bei uns ist das Schreiben auch sehr vernachlässigt worden. Die Ursache ist die viele Arbeit. Vorher waren wir schon bis an zwanzig Missionare, und jetzt bleiben noch sieben.

Die Arbeit ist nicht weniger gemorben, sondern mehr. Daß unsere chinesischen Mitarbeiter schon mehr Verantwortlichkeit übernehmen können ist ja wahr; aber dennoch wollen unsere Schultern die Last nicht mehr tragen, und wir schauen aus nach Hilfe.

Mit der Schularbeit haben wir nicht mehr ganz so viel zu tun als vor zehn Jahren, und doch haben unsere Missionschulen nicht ganz aufgehört, trotzdem daß wir stark für Gemeindefschulen sind. Einige Gemeinden sind noch nicht in der Lage die Verantwortlichkeit für eine Gemeindefschule zu übernehmen. Aber auch bei Gemeindefschulen hat die Mission eine gewisse Verpflichtung. Die Bibelschule bleibt ein Teil unserer Arbeit. Hier müssen besonders Kräfte für die religiöse Arbeit der Mission und der Gemeinde vorbereitet werden. Wie sehr bedürfen wir Eurer Gebete und Unterstützung für dieses Werk!

Die Krankenpflege bleibt notwendig in unserer Arbeit. Wir haben jetzt chinesische Ärzte und Krankenpfleger und -pflegerinnen, und doch müssen wir selbst dabei bleiben. Aber nicht nur den Leib, sondern auch die Seele zu pflegen. Ein jeder Patient muß Jesus kennen lernen. Unsere große Arbeit ist Evangelisation, und mit neben den Gemeinden, und weit hinaus ins offene Feld. Unser Feld hat über zwei Millionen Einwohner und von diesen sind noch keine Zweitausend Christen. Das ist nicht einmal einer aus ein Tausend. Wie unbeschreiblich groß ist die Arbeit vor uns. Es ist nicht leicht Seelen aus tiefer Sünde und finstern Aberglauben für Jesus zu gewinnen. Vielleicht beten wir nicht genug. Aber auch da, wo Seelen das Heil in Christi annehmen, bleibt viel Arbeit zu tun. Die Arbeit unter Frauen und Kindern bleibt eine riesig große. Unsere Missionarinnen arbeiten beständig dran und doch bleibt so viel zu tun übrig.

Drei Jahre blieben wir beständig dran, aber in diesem Sommer müssen wir auf die Berge, um auszuruhen und geistliche Kraft zu sammeln. Dann wollen wir wieder ins Tal eilen um weiter zu arbeiten. Geschwinde vergeht uns nicht in Euren Gebeten und wenn der Herr Euch ein besonderes Wort des Trostes oder der Aufmunterung gibt, so schreibt es uns. Laßt uns Hand in Hand das große Werk des Herrn treiben. Auch einen Vertreter könnt ihr haben indem ihr einen Evangelisten oder eine Bibelfrau unterhaltet. Der Herr segne Euch!

Herzlich grüßend, Eure Geschw.,
S. J. u. Maria Brown.

Gorch! der Schnitter kommt!

Der Frühling war vergessen,
Der Sommer schon dahin,
Die Aehren schneller reifen
Als ahnten sie den Sinn.

Da kam der alte Schnitter
Und schnitt sie alle weg.
Er schnitt so Tag und Nächte,
Denn Ruhe braucht er nicht.

Die Kinder sangen immer:
„Gorch! nur, der Schnitter kommt.“

Die Alten aber mahnten:
„Der Schnitter ist davon.“

Doch eines Morgens frühe,
Da war klein Gänschen krank,
Er lag in seinem Bettchen,
So still und bleich und matt.

Da tritt in seine Kammer
Ganz still der Vater ein;
Er sieht den Jungen liegen,
Die Mutter gebeugt und weint.

Auch ihm war schwer zu Mute,
Doch ruft ermunternd noch
Er zu dem kleinen Kaben:
„Na, Gänschen, sing doch noch!“

Doch Gänschen schaut still u. bleich
Nur den Vater an:
Da kommt's von seinen Lippen
So still, so süß und fromm:
„Gorch! Gorch! d. Schnitter kommt!“

Der Vater blüht beiseite,
Die Mutter zusammenbricht.
Da jammert's den kleinen Knaben
Er möchte die Mutter trösten:
„Ach ja, er kann ja nicht!“

Doch plötzlich zeigt nach oben
Er mit der kleinen Hand,
Da kommt's von seinen Lippen laut:
„O schau! O schau! Mama!“

Die Mutter schaut nach oben
Und sieht ein Engelheer;
Dann blüht sie hinab in's Bettchen —
Alein Gänschen ist nicht mehr.

Der Schnitter war gegangen,
Der Schnitter war davon,
Der Schnitter ist wieder gekommen,
Er bracht' die Scheere mit.
Viel Kraft hat nicht genommen,
Der Faden war nur dünn.

O Herr, tröst du die Mutter!
Wir Menschen können's nicht.
Jetzt sagen die Menschen wieder:
„Der Schnitter ist davon.“
Die Kinder aber singen:
„Gorch! Gorch! d. Schnitter kommt!“
Ein Leser.

Von den Deutschen in Rußland. (Auszug.)

Unter dem Vorwand, die Deutschen in Sowjet-Rußland stünden in Verbindung mit den „Taschisten“, werden sie rücksichtslos verfolgt, in Gefängnisse geworfen, verschickt, dem Untergang preisgegeben. So sind in den letzten Monaten, besonders in den russischen Hauptstädten, Tausende von Deutschen in die Verbannung vertrieben worden. Nach Nachrichten aus Petersburg ist hier unter demselben Vorwand rücksichtslos ausgeräumt worden mit dem Deutschtum. Man konnte in den letzten Wochen und Monaten billige Hausgeräte erstehen, die die dortigen Deutschen, die vertrieben wurden, zurücklassen mußten. Es fehlte den anderen nur leider das Geld, um diese notwendigen und plötzlich billig gewordenen Hausgeräte zu kaufen.

Vielerorts leben die Deutschen in so großer Furcht, daß sie es nicht mehr wagen, mit ihren Angehörigen im Auslande in Verbindung zu treten. Wo das trotzdem noch geschieht, können nur die allernotwendigsten Notizen als einzige Lebenszeichen mitgeteilt werden.

Meinen Wohnort mußte ich nun nach A, einem Städtchen, das ganz weit im Osten liegt, verlegen, da die Behörde von B. mich, wie auch andere Deutsche, von hier weg verbannt hat. Mir wird Beeinflussung der Zeugen und Angeklagten in einem Prozeß vorgeworfen, aber ich kenne keinen einzigen von diesen Herrn. Ich bin ja ganz ruhig, aber man ist doch traurig, unschuldig und — verbannt Wir sind hier einverstanden, in der Verbannung zu darben; wir möchten aber auf keinen Fall es erleben, daß unsere deutschen Gemeinden ganz verderben.

Dann habe ich an Sie eine Herzensbitte. Sie werden sich wohl denken können, daß der Glaube und die Kraft in so vielen Gemeinden am Ende ist. Schließen Sie uns alle in Ihre Fürbitte ein. Beten Sie mit uns und helfen Sie uns warten, helfen Sie uns, stark und gläubig werden

* * *

Wenn früher einer nichts hatte, konnte ihm geholfen werden, aber jetzt haben sie alle nichts. Voriges Jahr hatte ich ein Stückchen Land auf der Steppe, nahe zum Dorf, so acht Werst davon: da hatte ich Kartoffeln, Kürbis und Rüben. Die mußten wir in der Nacht bewachen. Da haben ich und meine Mädchen uns Grasbetten gemacht und abwechselnd geschlafen, lange bis in den Herbst hinein, bis wir am Morgen ganz gedunstet waren, so kalt war es. Da haben wir dann schnell unser bißchen Gemüse mit d. Sandwägelchen heimgefahren. In diesem Jahr bekam ich ein Stückchen Land etwas weiter, und da steht zum Glück ein alter Stall darauf. Da haben wir uns Gras in die Krippe getragen und schlafen darauf. Die Wölfe sind in diesem Jahr so schlimm, daß wir vor Tag nicht aus dem Stall gehen können. Wir haben schon öfters zwei bis drei Wölfe am Stall vorbeilaufen sehen. Es darf niemand ein Gewehr haben, und mit einem Stock richtet man da nichts aus. Die Tiere vermehren sich, und Futter ist eben keins da; selten, wer eine Kuh oder ein Schwein hat. Was meine Mädchen und ich schon für Angst ausgestanden haben, könnt Ihr Euch nicht vorstellen; dabei haben wir alle drei oft starke Malaria, daß man den Kopf nicht heben kann und rot vom Fieber ist. Ich denke, wir werden alle so langsam umkommen. Meine Schwester mit Mann und Tochter werden die Malaria auch nicht los; alle sehen aus wie die Leichen. Gut, daß unser lieber Papa nichts davon erlebt hat, und unsere Mama ruht nun auch schon ein Jahr, und wir alle wünschen uns auch in die Ewigkeit. Unser Bruder ist fortgezogen von seinem Land; wir wissen nicht wohin. Pferde gibts fast keine mehr. Autos, so wie bei Euch, haben wir nicht. Man kann so schwer zusammenkommen; zu Fuß geht es nur im Sommer, und da bekomme ich die Füße voller Blasen. Meine Mädchen suchen immer, wo sie etwas verdienen könnten, aber es gibt keine Arbeit; niemand hat etwas.

Von Euren Herren, die herüber kommen, lesen wir, wie sehr es ihnen in Moskau gefällt, besser wie daheim. Es kommt aber keiner an die Wolga. Die schönen Dörfer sind alle

zerstört: kein Tor, keine Bretterwand mehr da, und hin und wieder steht ein zerfallenes Haus. Wenn es im Winter so kalt ist, geht jeder an die leeren Häuser und nimmt, was er braucht.

Rührt sich die Christenheit?

Nach der Protestkundgebung in Holland (C.D. 1935, 21) haben jetzt die in Genf vertretenen christlichen Kirchen aller Bekenntnisse in ähnlicher Weise gegen die jüngsten Schreckensurteile im Sowjet-Staat Stellung genommen. Es wird dabei hingewiesen auf die planmäßige Verfolgung des Christentums im Gebiete der Sowjet-Union. Die Verfolgung, die dem überlegten Willen der Sowjet-Macht entspreche, stützt sich auf die Erklärungen Stalins und die Beschlüsse der kommunistischen Partei über die Notwendigkeit eines unerbittlichen Krieges gegen die Religion. Die Kirchen könnten nicht zugeben, daß die Regierungen diesen Verfolgungen wortlos zusehen. — Bekanntlich hat sich der deutsche Reichskanzler Hitler in seiner bedeutsamen und von der ganzen Welt gehörten Rede schon außerordentlich deutlich gegen die Religionspolitik Sowjet-Rußlands gewendet.

Was ein Augenzeuge aus Rußland berichtet.

Folgendes haben wir im Winter 1932/33 erlebt, als ich als deutscher Spezialarbeiter in einer Fabrik in Taschkent in der Kirgisengegend tätig war. In diesem Winter sind 75 Prozent der Kirgisen verhungert. Wir Spezialarbeiter erhielten täglich 800 Gramm Brot, später 600 Gramm. Die gewöhnlichen Arbeiter jedesmal 200 Gramm weniger. Mit dem Brot war es eine eigene Sache. Unter dem Getreide befand sich ein Unkraut, von der Art einer bitteren Linse. Die Bauern hatten früher diesen Gifftamen mit ihren Händen herausgelesen, aber jetzt wurde alles zusammen zu Mehl gemahlen. Der Genuß dieses Brotes machte einen wie betrunken. Man wurde schwindlig, alles drehte sich um einen, ja, in schlimmen Fällen kam es zum Brechen. Als wieder einmal eine neue Mehlsendung eingetroffen war, mußten aus unserer Fabrik 500 Arbeiter unter Vergiftungserscheinungen ins Krankenhaus gebracht werden. Der Mühlenbesitzer, der das Mehl gemahlen hatte wurde eingesperrt, aber nicht diejenigen, die es zugeteilt hatten. Die Ärzte verboten den Genuß des Mehles. Da aber nichts anderes auszutreiben war, hat die Bevölkerung um Freigabe desselben.

Neben mir arbeitete ein Mann, der seine Tagesration immer auf einmal aufgegessen hat. Ich schlug ihm vor, das Brot über den ganzen Tag zu verteilen. Einen Tag hat er es getan. Aber er konnte nicht arbeiten, da ihn beständig die Furcht peinigte, jemand könnte ihm sein kostbares Brot stehlen.

In unserer Suppe kochte man das Fleisch von Pferden und Kamelen, die nicht mehr auf den Füßen stehen konnten. Bei den entkräfteten Tieren stand jemand Wache, um sie sofort abzuschlachten, ehe sie tot hinfielen.

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
Hermann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung: \$1.25
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$1.50
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$2.25
Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen und An-
zeigen müssen spätestens Sonnabend
für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusendung
der Zeitungen zu vermeiden, gebe man
bei Adressenänderungen neben dem Na-
men der neuen, auch den der alten
Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsere Leser,
dem gelben Zettel auf der Zeitung vol-
le Aufmerksamkeit zu schenken. Auf
dieselben findet jeder neben seinem
Namen auch den Datum, bis wann das
betreffende Abonnement bezahlt ist.
Auch dient dieser Zettel unseren Les-
ern als Bescheinigung für die einge-
zahlten Belege, welches durch die Ein-
zeichnung des Datums angedeutet
wird.
- 4/ Berichte und Artikel, die in unseren
Blättern erscheinen sollen, möchte man
auf besondere Blätter und nicht mit an-
deren geschäftlichen Bemerkungen zu-
sammen auf ein Blatt schreiben.

Von Januar bis April war die
schwerste Zeit. Da zahlte die Fabrik
nicht einmal mehr Geld aus. Wovon
leben? Bald wuchs eine Wurzel,
eine Art Kartoffel, die von den Leu-
ten ausgegraben und auf Sand und
Salz gebacken wurde. Als dieser
Vorrat zu Ende ging, gab es Schild-
kröten. Man mußte aber 10 km.
weit gehen, um sie zu holen. Jetzt
ist jedermann Schildkröten. Hierauf
folgte der Sauerampfer. Er wuchs
in den Tälern, die 15 km. von uns
entfernt waren. Da gingen die Frau-
en den weiten Weg und schleppten die
Last wieder so weit nach Hause. Aber
was das heißt, mit leerem Magen
solche Wege zu gehen und solche La-
sten zu tragen, das weiß nur der,
der es durchgemacht hat.

Wir haben es erlebt, daß ein Pre-
diger sein letztes Stück Brot einem
Hungers starb.

Als wir endlich unsere Papiere
hatten und in die Heimat zurückwan-
dern konnten, flehten uns die Russen
an: „Steck uns in Deine Tasche!
Nimm uns mit!“

Ein Augenzeuge.

Enthüllungen eines Zurückgekehrten.

Eine bemerkenswerte Schilderung
der Zustände in der Sowjet-Union,
wie sie das jüdisch-bolschewistische
System als grauenhafte Begleiter.

scheinung mit sich bringt, gibt der
tschechische Ingenieur A., der im Jah-
re 1932 nach Sowjetrußland ging
und erst vor wenigen Tagen zurück-
kehrte. Wir lassen ihn selbst sprechen:

„Im März 1932 kam ich auf
Grund eines mit der Sowjethandels-
gesellschaft in Prag getätigten Ver-
trages nach Troitz im Kasakstan, wo-
hin ich als technischer Leiter für den
Wirtschaftsbetrieb im 'Fleischkom-
binat', einem der neuen Großbetrie-
be für Volksernährung, verpflichtet
war. Dieses Fleischkombinat beschäf-
tigt etwa 2500 Arbeiter. Erbaut
wurde es im Jahre 1917. Seine
Lage ist vorzüglich, da es am Rande
der Kirgisensteppe liegt und Kasak-
stan bis vor einiger Zeit einen ge-
radzu unerschöpflichen Reichtum an
Vieh besaß. Heute ist Kasakstan leer.
Die kirgisischen Bauernsiedlungen
sind ausgestorben, und nur mehr
ganz spärliche Reste von Kindern,
Kamelen, Pferden und Schafen blie-
ben zurück. Rund 80 Prozent der
Bevölkerung verhungerten oder wan-
derten aus.“

Die Juden Eppstein (Zakowlew),
Graßmann und Deutsch tragen die
Hauptschuld daran, daß dieses viel-
reiche Land in eine Wüste verwandelt
worden ist. Auf ihren Befehl wurden
ungeheure Herden aus dem Innern
Asiens vor die Kombinate Troitz,
Omsk, Petropawlowsk, Almaata, Ku-
stanaï usw. getrieben, ohne Rücksicht
auf die Jahreszeit, Unterkunft und
Futterversorgung. Die Herden muß-
ten im Freien kampieren und wurden
von eifrigen Schneeeorkanen unter ei-
ner meterhohen Schneedecke begraben.
Die nächste Frühjahrskanne bestien
auf Tagereisen, soweit das Auge
reichte, ein endloses Feld von Kada-
vern. Solche Experimente wurden
wiederholt, und heute muß man Vieh
aus der Mandschurei einführen. Der
Kirgise zu Pferde gehört der Vergan-
genheit an.

Den total verwahrlosten Betrieb
des Kombinats zu beschreiben, ist un-
möglich, es würde Bände füllen. Das
Innere des Werkes war ein tolles
Durcheinander, gleich einem aufge-
scheuchten, summenenden Bienen-
schwarm. Alles rannte, schrie, ge-
stülpte, sprack und sprach wahllos
und ziellos durcheinander. Überall
standen rauchende und kichernde
Gruppen von Männern und Frauen;
ewiges Lärmen, Lachen, Kommen und
Gehen. Es war ein toller Anblick!

Meine Beschäftigung bestand vor-
wiegend in Warten auf Ankunft be-
reits fahrig gewordenen Dampf-
kessel, ohne die ich nichts anfangen
konnte. Um es kurz zu machen: es
kam der Mai, und der Schnee ver-
ging, aber es kamen keine Kessel, auch
bis heute dürften noch keine eingetrof-
fen sein. Ich habe sechs Monate ge-
wartet, ging spazieren und ließ die
Sonne scheinen. Gesteht man, daß
ich mir den sozialistischen Auf-
bau etwas anders vorgestellt hatte.

Die furchtbare, in Sowjetrußland
seit Jahren herrschende Not ist in
Europa bekannt, ebenso die horrenden
Preise für Lebensmittel und Waren.
Was aber weniger bekannt sein dürf-
te, das sind die entsetzlichen Verirrungen
und Verbrechen, die als unmittel-
bare Folge dieser unbeschreiblichen

Not geschehen. Mir als Fremden
ging es verhältnismäßig gut, allen
Kommunisten, 48 an der Zahl, ging
es gleichfalls gut, alle waren fett und
gut gekleidet. Den hochqualifizierten
Arbeitern (etwa 300 Mann) ging es
schlecht, sogar sehr schlecht. Und was
bekamen die 1600 ungelerten Ar-
beiter? Verdienst 40—70 Rubel pro
Monat! Wie haben sie gelebt und
wovon?—

In dem 150 km von Troitz ge-
legenen Tscheljabinsk gelang es, eine
Bande dingfest zu machen, die in ei-
nem Keller Kinder geschlachtet hatte.
So kam ich dazu, als man einer
Bäuerin, während sie in einer Apo-
theke zu tun hatte, ihr dreijähriges
Kind vom Wagen stahl. Wenige
Tage später traf ein Angestellter der
Perm Eisenbahn in Troitz auf dem
Wege zu seiner Wohnung einen Kir-
gisen, der, mit einem Saal beschwert,
sich zu verstecken suchte. Als er sich
dennoch entdeckt fühlte, warf er den
Saal weg und ergriff die Flucht. Beim
Öffnen des Sackes fand der Eisen-
bahner sein gemordetes 4jähriges
Söhnchen, welches unbeaufsichtigt zu
Hause geblieben war. Erst viel spä-
ter wurde bekannt, daß die G.P.U.
an der Peripherie von Tscheljabinsk
in einem Keller etwa 320 Kinderfes-
teln gefunden hatte. Die Verbrecher-
bande bestand aus zehn Mann, vor-
wiegend Kirgisen und Chinesen.

Besonders schlimm wurde es im
Frühjahr 1933. In einem Dorfe in
der Nähe von Kustanaï vergriff sich
eine Bäuerin an ihrer eigenen ver-
hungerten Tochter. Acht Kilometer
vom Kombinat entfernt fand ich selbst
in der Steppe verstreut die zerstück-
elten Ueberreste einer dreiköpfigen
Familie, welche vermutlich von den
Arbeitern des Kombinats ungebracht
worden war. An den restlichen Lei-
denteilen, um die sich nun Scharen
von Elstern und Krähen sammelten,
erkannte man noch die Messerschnitte.
Ich sah unsere Arbeiter verdorbene
Eingeweide und Nasen ausgraben und
daraus Suppe kochen. Wiederholt
beobachtete ich derartiges und konnte
vor Ekel tagelang nichts genießen.
Auf allen Wegen lagen meterlange,
grünlichgelbe, verweste, stinkende
Gedärme, Ueberreste von Verhungerten!
Ein entsetzlicher, fürchterlicher
Anblick! Man mußte mehr als star-
ke Nerven haben, um so etwas zu er-
tragen.

Solche Zustände habe ich im „No-
ten Paradies“ angetroffen, in dem
Land, wo größenwahnsinnig gewor-
dene Juden ihre Machtbedürfnisse be-
friedigen und die einst gutmütige Be-
völkerung durch die unvorstellbare
Not zu Bestien gemacht wird.“

Aus dem „Noten Paradies“. 2550 Eisenbahnunfälle in 80 Tagen auf einer Eisenbahnlinie.

„Proletari“ vom 30. 6. 35, Nr.
140, bringt einen Bericht aus Dnje-
propetrowsk, aus dem die verheeren-
den Zustände der Sowjetisenbahnen
zu ersehen sind. Darin heißt es:
„..... Die Zahl der Unfälle auf der
Zekateriner Eisenbahnlinie erhöht sich
von Tag zu Tag. Im Monat April
ereigneten sich 866 Katastrophen, im
Mai 994 und im Juni im Verlauf

von 20 Tagen wieder 690 Unfälle.
Zum Kampf gegen die Sabaren wer-
den Meetings und Versammlungen
durchgeführt. Verantwortliche Leiter
geben Versprechungen und schwören,
in kürzester Zeit die Sabaren aus-
zumergen, aber es ist alles leeres Ge-
schwäg. Ein Umschwung ist tatsäch-
lich eingetreten, aber zum Schlechten.
Zusammenstöße von Lokomotiven,
Abreißen von Zügen, Entgleisungen
und Achsenbrüche sind an der Tages-
ordnung. In der Nähe der Station
Ufel zum Beispiel ereignete sich ein
sehr folgenschweres Eisenbahnun-
glück, verbunden mit kolossalem Ma-
terialschaden. Der Verkehr mußte
für 15 Stunden gesperrt werden. Die
Eisenbahnerkontrollkommission hat
sich wohl die Unglücksstelle angesehen,
aber nichts weiter unternommen. Die
Eisenbahnverwaltungen sind von der
Ueberzeugung durchdrungen, daß die
Unglücksfälle so lange ansteigen wer-
den, bis sie von allein wieder zurück-
gehen werden. Man hat sich schon
dermaßen an die Eisenbahnunfälle
gewöhnt, daß die Beamten sich dar-
über gar nicht mehr aufregen. Das-
selbe Bild bietet sich einem in Mariu-
pol, Sotiwola und sogar in Dnjepro-
petrowsk.“

Das bolschewistische System treibt
seine Blüten. Jedenfalls kann man
dem hochgestellten Genossen Lazarus
Mosesohn Kaganowitsch gratulieren,
daß sich eine Sowjetzeitung in der
anbefohlenen Kampagne gegen die
Verkehrsunfälle genötigt sieht, von
einer erfolgten Wendung zum
Schlechten zu schreiben, nachdem er
seit einigen Monaten sich bemüht,
das sowjetrussische Verkehrswesen
mit „eiserner Hand“ in Ordnung zu
bringen. — Mit der Erschießung von
Eisenbahnangestellten ist es freilich
nicht getan! Solange Sowjetfabri-
ken Bruch-Material liefern und trotz
aller „Pläne“ Wirtschaft und Verkehr
sich in völliger Unordnung befinden,
solange sich die Angestellten und Ar-
beiter mit einem ganz und gar un-
zureichenden Lebensstandard begnü-
gen müssen, mit anderen Worten: so-
lange das bolschewistische System
herrscht, wird auch das erschreckende
Ausmaß der Eisenbahnunfälle in der
Sowjet-Union weiter bestehen.

Korrespondenzen

Reiseerlebnisse von Johann Fast.

Machten im Monat Juni 1935
vom Städtchen Winkler aus, eine
Reise nach Saskatchewan, um in der
Gegend von Hague und Rosithern her-
um Verwandte und auch Freunde zu
besuchen. Ich hatte meine Eltern
aus Gnadental, Man., aber auch
Weib und ein Kind als Insassen bei
mir. Regenwetter begleitete uns auf
unserer Reise. In Wafaw überrasch-
ten wir Bruder Heinrich mit unsrer
Ankunft, was gegenseitige Freude
machte, denn wir hatten uns schon
Jahre lang nicht gesehen. Besuchten
auf Johann Friesen, der in Hague
einem Store bedient. Leider nur zu
schnell entfliehen dann die kurzen,
köstlichen Augenblicke des Zusammen-
seins. Auch in der Umgebung von
Rosithern wurden Freunde besucht.
Allen Freunden nachhaltig noch einen
herzlichen Dank sagend, in dem Be-

müßte sein: „Wie schön ist's doch beisammen sein, Wenn Menschen sich hier seh'n, Dies führen alle, Groß u. Klein, Drum laßt uns zusammen steh'n!“

Aber eines stimmt uns traurig. Der Gedanke von dem Zustande der Frau meines Bruders Heinrich, die etwa 1½ Jahre schon leidend ist. Besuchten sie im Sanatorium zu Sastatoon. Doch hegen wir die Hoffnung, der liebe Gott, der Herrscher über Tod und Leben kann ihr, als großer Arzt, Heilung bringen, wenn Er es so beschloßen. Die Schwägerin leidet an Tuberkulose, wie der Arzt feststellt.

Da wir die Freunde schon 12 Jahre nicht gesehen und der Besuch schließlich doch eine Ende fand, hieß es nach elf Tagen wieder Abschied nehmen, um heimwärts zu fahren. Wohl überall fanden wir grüne, hoffnungsvolle Felder. Besonders in der Regina Gegend waren die Aussichten der Felder tadellos und versprachen eine gute Ernte. In Manitoba ist das Wachstum der Felder doch schon mehr vorgeschritten. Kammen glücklich zu Hause an und fanden, Gott sei Dank, alles wohl auf und gesund.

Somit zeichnet hochachtungsvoll Dein Freund: Johann Faust; geschrieben von P. S. Pencer, Japts Stiefbruder.

Silberhochzeit.

Freitag, den 11. Juli 1935, durften wir hier in Silberfeld die Silberhochzeit der Geschw. Abram und Sarah Andres feiern. Ein schöner Regen, der den dürren Westen diese Tage getränkt, hatte die Festimmung in besonderer Weise gehoben, so waren von nah und fern Gäste gekommen, um an der Freude der lieben Geschwister teilzunehmen. Auch die 88 Jahre alte Mutter von Edw. Andres (W. D. Epp von Eigenheim) war zugegen. Diese alte Mutter war wohl ein Ehrengast, sie hatte schon 1932 im Februar ihre Diamanthochzeit. Ihr Gatte, der alte begnadigte Schulmeister und Sonntagsschullehrer, wird noch manchem im Gedächtnis sein, wurde dann bald darauf vom Herrn heimgesucht. Die alte Mutter ist noch ganz rüstig. Es hat sie sicher beglückt, daß sie auf der Silberhochzeit ihrer jüngsten Tochter sein durfte. Diese Pioniereltern durften auf allen Hochzeiten und Silberhochzeiten ihrer Kinder sein, nur bei der jüngsten Tochter war der Vater nicht mehr. „Ich will dich tragen bis ins Alter.“

Um 3½ Uhr begann die Festversammlung in einem Zelt, welches am Hause der Geschwister errichtet worden war. Die Leitung des Programms hatte Br. A. Andres von Laird. Er ließ das Lied: „Lobe den Herrn o meine Seele“, singen, las Ps. 23 und betete. Dann folgten Lieder und Gedichte. Dann sprach Vizepräsident Gerhard Epp zu der Versammlung und besonders zum Jubelpaar. Er streifte ihren ganzen Lebensgang der verlebten 25 Jahre. Sein Text war Ps. 143, 5: „Ich gedenke an die vorigen Zeiten; ich rede von allen deinen Taten, und sage von den Werken deiner Hände.“

Dann folgten wieder Gedichte und Lieder, besonders schön sang der Chor. Als zweiter Redner sprach Rev. John Dyk von Eigenheim. Sein Thema war: Die Licht- und Schattenseiten des Ehelebens. Die Erziehungswege Gottes mit den Menschen. Er betonte, daß die Zeit der Leiden nicht die schlechtesten im Leben sind, denn sie schaffen innere friedsame Frucht der Gerechtigkeit. Er ließ dann auch noch das Lied: „Lobe den Herrn o meine Seele. Ich will ihn loben bis zum Tod“, singen. Es wurden dann noch einige Lieder und Gedichte freiwillig gebracht. Gesch. Andres haben ein bewegtes Leben gehabt. Viel sind sie umhergezogen. Auch Sorge, Krankheit und Tod ist ihrem Hause nicht fern geblieben. Fünf kleine Söhne sind ihnen vorangegangen, und 5 Kinder hat der liebe Gott ihnen noch gelassen mit denen sie sehr herzlich verbunden sind. Weil in unseren Tagen schon oft Kinder den Eltern ungehorsam sind, so hat die innige Teilnahme der Kinder an dem Fest und die Liebe, die sie ihren Eltern öffentlich damit bezeugten, wohlthuend auf die Versammlung gewirkt. Als die älteste Tochter ihren Eltern bei einem passenden Gedicht den Silberkranz und Strauß anheftete, blieb wohl kein Herz unberührt. — Eines ihrer Kinder hat sich in diesem Winter auch für den Herrn Jesus entschlossen und teilt somit den Glauben der Eltern. — Br. Andres steht auch hier in Silberfeld in der Sonntagsschularbeit. Es ist ja die Gemeinde hier eine Filiale von Eigenheim und wird von dort aus bedient. Zum Schluß betete Br. D. D. Epp noch mit uns, und es war ein großer Dank, der unsre Herzen besetzte als auch Br. Epp in herzlicher Weise dem Herrn dankte für die Liebe der Kinder zu den Eltern. Wir sind stolz auf unsere Jugend. Wir freuen uns, daß in unserem Volke ein Ehe- und Familienleben gepflegt wird, wie es der liebe Gott fordert. Es steht auch den großen Kindern gut, ihre Eltern zu lieben zu ehren. Und der Segen der Eltern bauet den Kindern Häuser. Hierauf wurden noch alle mit einer Mahlzeit bewirtet. Die Geschwister möchten mit diesem nach allen für die innige Teilnahme danken. Sie haben die erste Etappe ihres Ehelebens hinter sich. Wir wünschen ihnen Glück und Segen auch weiter. — Ob sie die goldene oder gar die diamantene Hochzeit, wie ihre Mutter, erreichen? — Die Zeit ist kurz o Mensch sein weise und wachre mit dem Augenblick. Nur einmal machst du diese Reise, Laß eine gute Spur zurück.

Zum Auftrage der Geschwister,

P. S. Isaak.

(Note und Zionsbote sind gebeten zu kopieren.)

Zurück zur Bibel!

Überall hat das Jahr 1934 mit seiner Erinnerung an die Vollendung der lutherischen Bibelübersetzung neues Interesse für die Lutherbibel geweckt. Hin und her in den evangelischen Gemeinden sind die Gemeindeglieder mit dem Werdegang dieser bedeutsamsten Arbeit unfres Refor-

mators bekannt gemacht worden, und manches Bibelfest hat unfre Volksgenossen aufgerufen, zu der Quelle zu kommen, aus der uns Klarheit und Wahrheit, starker Galt im Lebenskampf, unüberwindliche Freude und getroste Zuversicht bis in den Tod zufließt. Und ohne Zweifel ist, was dargeboten wurde, auch vielfach auf fruchtbaren Boden gefallen; ist doch in unfrem Volk weithin ein neues Fragen nach den Grundlagen der Religion erwacht, und viele haben bei dem Widerstreit der Meinungen wieder gelernt, sichern Grund in dem alten, untrüglichen Wort der Heiligen Schrift zu suchen. Diese Bewegung darf im deutschen Volk nicht wieder einschlafen, vielmehr werden die, denen die Pflege des religiösen Lebens unter uns als heilige Aufgabe anvertraut ist, es sich ein ernstes Anliegen sein lassen, das Interesse für die Bibel immer neue zu wecken und die, welche ihrer geistigen Fürsorge übergeben sind, immer mehr mit der Bibel vertraut zu machen.

Dazu bietet die Privileg. Württ. Bibelanstalt in Stuttgart eine Reihe von Hilfsmitteln an, die sich schon bisher mancherorts als brauchbar erwiesen haben. Da sind zunächst einmal die **Bibelwerbeblätter**: „Braucht der neuzeitliche Mensch keine Bibel mehr?“ — „O Land, Land, höre des Herrn Wort!“ und „Seid Täter des Wortes und nicht Hörer allein!“ Sie stehen kostenlos in beliebiger Anzahl zur Verfügung und eignen sich trefflich zur Verteilung bei allen möglichen Anlässen im Gemeindeleben. Zur Einführung ins Bibelleben dient das Flugblatt: „Nimm und lies!“ und Anreiz zu eindrucksvollerem Bibelstudium hat schon manchem das Heftchen von D. Menge gegeben: „Wie ich zur Uebersetzung der Heiligen Schrift gekommen bin.“ Sodann bietet das jährliche erscheinende „Bibelblatt“ in seinen Mitteilungen über allerlei Erfahrungen, die Freunde der Bibel schon mit diesem Buch gemacht haben, viel anregenden Stoff zum Nachdenken. Und wer auch über die Herstellung und Verbreitung der Lutherbibel etwas zu erfahren wünscht, dem können die orientierenden Schriften: „Herstellung und Verbreitung der Lutherbibel im Wandel der Jahrhunderte“, „Ein Gang durch die Württ. Bibelanstalt“ und: „Führer durch das Stuttgart Bibelmuseum“ dienlich sein. All das kann **kostenlos** von der Württ. Bibelanstalt bezogen werden.

Aber nun hat die Württ. Bibelanstalt noch ein besonderes Hilfsmittel zur Einführung in die Bibel, ihre Geschichte und ihren Inhalt bereitgestellt. Unser Volk will nicht nur lesen, vielmehr lehrt die Erfahrung, daß man einer besonderen Aufnahme-freudigkeit begegnet, wenn es auch etwas zu sehen gibt und das Gesehene erläutert wird. Deshalb haben wir einige Lichtbildserien herstellen lassen und ihnen gleich auch einen Text beigegeben, der ihre Vorführung erleichtert. Sie sind in doppelter Form zu haben je nach dem Apparat, der zur Verfügung steht: Entweder als Glasbilder, die gegen eine Gebühr von 10 Pfg. pro Bild ausgeliehen werden, oder als Filmstreifen, die zu

mäßigem Preis gekauft werden können. Da ist eine Bildreihe: „Ein Gang durch die Württ. Bibelanstalt“ mit 24 Bildern (Filmstreifen Mf. 1.50); sodann: „Allerlei Wissenswertes aus der Geschichte des Bibeltexsts“ mit 44 Bildern (Filmstreifen Mf. 2.15); weiter: „Bilder aus der Stuttgarter Palästina-Bilderbibel mit 64 Bildern aus dem Heiligen Lande (Filmstreifen Mf. 3.20); ferner: „Bilder aus der Stuttgarter Jugend- und Familienbibel“ mit 15 Bildern (Filmstreifen Mf. 1.20); und endlich: „Ein Gang durch die Württ. Bibelanstalt“ mit 38 Bildern (Filmstreifen Mf. 2.20).

Es ist hier also reiches Material geboten, das Interesse an der Bibel zu wecken, die Kenntnisse über sie zu vermehren und die Hörer in mannigfacher Weise anzuregen und anzuleiten, sich auch mit ihrem Inhalt vertraut zu machen. Möchte diese Gabe der Württ. Bibelanstalt in ihrem Teil mit dazu beitragen dürfen, daß unser Volk wieder ein rechtes Bibelvolk werde, dem aus Gottes Wort die Kraft erwächst, seine Aufgabe in der Welt zu erfüllen, weil es durch den Umgang mit der Bibel immer neu lernt, sein Leben nach Gottes Willen einzurichten und sein Vertrauen ganz auf Gottes gnädige Führung zu setzen!

Prälat D. Groß, Stuttgart.

Tübingen, den 30. April 1935.

An den Verwaltungsrat der Württ. Bibelanstalt, Stuttgart.

In diesen Tagen ist von der Württembergischen Bibelanstalt die neue Septuagintaausgabe des in so ergreifender Weise unmittelbar nach Vollendung seines Werkes heimgesunkenen D. Nahts herausgebracht worden. Das Erscheinen dieses Werkes — ein wissenschaftliches Ereignis ersten Ranges — gibt uns den Anlaß, ein Wort des Dankes an Sie zu richten.

Was Sie in Erfüllung Ihrer Hauptaufgabe, in guten und billigen Ausgaben die Deutsche Bibel dem Volke Martin Luthers zu geben, getan haben und noch tun, soll, so groß auch dieser Teil Ihrer Arbeit ist, nicht Gegenstand dieses unfres Schreibens sein. Was uns als Fakultät in einer besonderen Weise mit Dank erfüllt, ist, daß Sie daneben es nicht verächtlich, auch der wissenschaftlichen Arbeit an der Bibel zu dienen.

Seit Jahren schenken Sie uns, der Theologie und der Kirche, wissenschaftliche Bibelausgaben und andere Hilfsmittel der wissenschaftlichen Arbeit an der Bibel, die sich nicht nur durch einzigartige Billigkeit, sondern zugleich durch höchsten wissenschaftlichen Wert auszeichnen.

Sie ermöglichen es auch dem wirtschaftlich bedrängtesten Pfarrer und Studenten, sich den Kern und Grundstock einer theologischen Bibliothek von ausgezeichneter Güte zu erwerben. Dadurch wahren und sichern Sie an Ihrem Teil unfres Kirche die ewige und unverrückbare Grundlage: das in der Heiligen Schrift ihr gegebene Wort Gottes. Gerade in den schweren M.

(Schluß auf Seite 14.)

Er f a h r u n g e n aus der Bibelverbreitung

von P. Schröder.

(früher Rosenthal, Rußland.)

(Schluß.)

Unter Indianern im Süden.

Bei Brocket kam ich in eine Indianerserbe. Es sind dort zwei Missionsstationen, eine von der Anglikanischen u. eine von der katholischen Kirche. Die meisten Indianer leben in großer Armut. Fortschritte in der Farmerei sind selten zu bemerken, wohl aber das Gegenteil. Schriften kann man wenig unter ihnen verbreiten. Manche nehmen gern ein Evangelium an; Geld zum kaufen haben sie sehr selten. Obzwar die meisten katholisch sind — regen sie sich nicht auf wenn man ihnen Bibeln anbietet, sondern beschauen sich dieselben und sagen dann, daß sie kein Geld haben.

Ein junger Indianer sagte er habe beide Missionsstationen besucht und angehört, aber er habe die christliche Religion aufgegeben. Ihre alten Väter hätten gesagt, daß das Christentum nichts biete und so wollten sie lieber die Sonne anbeten. Ich bat sie das Wort anzunehmen und sich für Christus zu entscheiden. Die Ursache warum sie nichts gefunden, liege darin, daß sie nicht willig seien, alles für Christus aufzugeben: Sonnenkult, schwarze Riten und andere Sachen. „Vielleicht werde ich meine Gesinnung nochmals ändern,“ sagte er beim Auseinandergehen.

Alles Anfang ist schwer.

Unvergesslich bleibt mir eine kalte Novembernacht nordwest von Edmonton, als ich von armen Ukrainern eingeladen wurde bei ihnen zu übernachten. Nur ein kleines Zimmer, enthaltend zwei Bettgestelle, einen Ofen, etliche Bänke und ein großes Faß mit Sauerkraut. Wir konnten uns kaum drehen. Zudem wurde noch eine Kuh frisch milch und weil der Stall noch nicht abgedichtet war, mußte das Kalb ins Haus gebracht werden. Damit es sich nicht die Nase am heißen Ofen verbrenne, wurde es mit einem Sandtuch am Pettkuß angebunden. Da die Leute ein kleines Baby hatten wurde das Zimmer fast überheizt. Zur Nacht wurde der vierfüßige Hausfreund in den Stall expediert. Nach dem Abendessen und Hausandacht gingen wir zu Bett; zwei zusammengeschobene Bänke mußten mir als Bettgestell dienen.

„Eine englische Frau kann das nicht.“

Diese Ukrainer hatten einen schweren Anfang auf der Farm. Während der Dreschzeit war der Mann von Hause gewesen. Sie erwarteten um diese Zeit Zuwachs in der Familie. Am Tage hatte die Frau Kartoffeln ausgegraben und in großen Säcken geschleppt. Nachts empfing sie das Baby ohne jegliche Kurse oder son-

stige Hilfe. Am nächsten Tage waren die Pferde aus der Fence gelaufen und sie war aufgestanden und hatte sie eingetrieben. Ich fragte stauend ob sie nicht erkrankt sei und sie sagte ihr sei nichts Schlimmes zugefallen. Sie hatte ein großes Gottvertrauen. Rev Marr, Sekretär der Bibelgesellschaft in Calgary, hat mich diese Begebenheit niederzuschreiben und bemerkte dabei: „Eine englische Frau kann das nicht.“

Das Land wo Milch u. Honig fließt.

Von Pincher Creek ging's südlicher bis Irwin Butte und von dort wieder zurück über Vethbridge nach Coaldale, dem Lande wo Milch und Honig fließt, wie ein Bienenzüchter daselbst sich ausdrückte. Da ich schon einen Sommer vorher Coaldale und Umgebung von Haus zu Haus besucht hatte, konnte ich jetzt nur kurze Zeit hier verweilen. Die Vögel ziehen zum Winter nach dem Süden und ich mußte zurück nach dem Norden.

Vom Sturm ereilt.

Vor Monarch ereilte mich ein großer Sturm mit Staubwolken. Ich versuchte zu entfliehen, doch bald war ich mitten drin. Ohne umzukippen kam ich jedoch bis zu einem leeren Schulhause und fand dort Schutz. Weil es Abend wurde und die Gegend mir völlig unbekannt, entschloß ich mich auf dem Schulhose zu übernachten. Der Wagen mußte zum Schutz hinter's Haus gestellt werden, das Pferd wurde gespannt und auf die Weide gelassen. Wasser war auf dem Schulhose nicht vorhanden und ich hatte nur eine Flasche voll vorrätig. Da ich gewöhnlich einen kleinen Vorrat an Lebensmitteln mitnehme, brauchte ich auch dieses Mal nicht hungern und da meine liebe Ehehälfte mir einen Primus nachgeschickt hatte, konnte ich doch eine warme Mahlzeit einnehmen, wenn's auch nicht so schmeckte wie bei Müttern.

Die Christen sind doch bessere Menschen.

Bei Coaldale angekommen machte ich zuerst Station bei Geschwister V. Kang. Es ist doch eine große Erleichterung für einen Bibelboten, wenn er so viel offene Heime findet, wo er willkommen geheißen wird. Da mögen die Weltmenschen immer wieder über die Christen schelten, ich habe es erfahren, daß sie doch bessere Menschen sind. Ich könnte hier nicht all die Lieben aufzählen, welche mir Gastfreundschaft geboten in ihren Heimen, aber daß ich es hoch schätze und nicht vergessen habe, möchte ich hiermit einem Jeden sagen.

Etliche Tage durfte ich Dr. Schierling auf meinen Rundfahrten mitnehmen und wir machten manchen gesegneten Besuch.

In etlichen Heimen nötigte man mich, was ich nicht gerne tat, das einzige Bett zu benutzen, während die freundlichen Gastgeber sich auf dem Fußboden ihr Lager bereiteten. Der Herr vergelte es ihnen. Gerne verweilt man in einem christlichen Heim wo man Gottes Wort schätzt, wo man den Familienaltar aufbaut und sich

ungezwungen über das Wort austauscht. Fast möchte man daselbst wohnen bleiben und doch heißt es für den Bibelboten — kommen und gehen. Dann steigt oft die Sehnsucht nach der himmlischen Heimat im Herzen auf und ergießt sich in dem schönen Liede:

Wie wird uns ein, wenn endlich
nach dem schweren,
Doch nach dem letzten ausgekämpften
Streit,
Wir aus der Fremde in die Heimat
kehren,
Und einzieh'n in das Thor der Ewigkeit.

Nordwärts — heimwärts.

Von Coaldale ging's weiter nach Baurhall. Hier hat es seit einem Jahre eine neue Ansiedlung gegeben. Die meisten sind von Staveland und Coaldale übergesiedelt. Bei Geschwister Langemanns wurde Station gemacht. Es war Dreschzeit. Der himmlische Vater hatte so eine reiche Ernte geschenkt, daß es dem Bruder fast so erging wie dem reichen Kornbauer in Lukas 12, 17: „Ich habe nicht da ich meine Früchte hinsammle.“ Aber auch an geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum ließ der Herr es uns nicht mangeln, als wir uns am Sonntage bei Langemanns in der großen Stube versammelten hatten.

Nur zu schnell vergingen die Tage. Der Weg führte nach Rosemary und Countess. Freudevoll war das Wiedersehen mit Freunden und Bekannten aus der alten Heimat — Rosenthal und Chortik, Rußland, mit denen wir uns viele, viele Jahre nicht gesehen hatte: Raf. Andres, P. Schellenberg, H. Penner, P. Wiebe, Lehrer Petkau und andere. In einem Hause versuchte ich mich nicht zu erkennen zu geben indem ich die Mühe ins Gesicht gezogen hatte und englisch sprach, doch bald wurde der verpuppte Rußländer erkannt und mit Stauen begrüßt.

Auf Gem machte ich Station bei Geschwister S. Siemens. Es verbindet stets enger wenn man liebe Geschwister im Heim besuchen darf. Wie bald ist doch ein Liebesband geknüpft, wenn die Liebe zu dem Einen da ist, der sich selbst für uns dahingegeben. Am Sonntage durfte ich dann für meinen Meister ein Zeugnis ablegen. Gem war die letzte Station in dem Bewässerungsbezirk. Die nächste hieß Crowfoot. Ich mußte staunen über die Ausdauer der lieben Crowfooters. Trotz der vielen trockenen Jahre, mit schmalen Ernten halten sie an ihrer Scholle fest. Auch hier habe ich manche wertvolle Bekanntschaft mit lieben Kindern Gottes gemacht: A. Martens, P. Götz und andere. Wir verlebten herrliche Stunden als Missionar Dr. Unruh von Indien unter uns meiste und Mitteilungen aus der Missionsarbeit machte und mit dem Worte Gottes diente. Bei Crowfoot besuchte ich eine ukrainische Familie. Die Frau war erst vor einem Monat mit ihren zwei kleinsten Kindern aus Südrussland gekommen und

erzählte schreckliche Dinge über die Hungersnot und Verfolgung durch die Kommunisten.

Aus Mangel an Zeit konnte ich dieses Mal schon nicht Suffar besuchen, wie gerne ich es auch getan. Vor einem Jahr durfte ich dort Besuche machen. Prediger Bruder P. Epp war so freundlich und fuhr mit mir in seinem Auto von Haus zu Haus. Dann kam ein Schneesturm, welcher mich fast eine Woche aufhielt. Um so gemühtlicher war es im warmen Heim der freundlichen Predigerfamilie. Als Sturm und Frost nachgelassen hatten begab ich mich auf den Weg nach Kamaka. Dr. Epp fuhr voraus u. brach Bahn durch den tiefen Schnee und führte mich auf den Hochweg.

Da ich Kamaka schon vor einem Jahr besucht hatte verweilte ich dieses Mal nur bei etlichen Geschwister, P. Dirksen und Pred. Aron Löws. Es war erhebbend in den Versammlungen sein zu dürfen und auch Teil am Mahle des Herrn zu nehmen; letzteres konnte gleich nach einer Gemeindestunde gehalten werden.

Da ich letzten Sommer eine Latrine mitführte, war ich in der Lage auf vielen Ansiedlungen Lichtbildern über die Arbeit der Britischen und Ausländischen Bibelgesellschaft zu zeigen. Diese wurden überall gerne gesehen und trotz der drohen Zeit gut besucht. Bei manchem wurde dadurch das Interesse zur Bibelverbreitung geweckt. Bei dieser Gelegenheit konnte ich auch manche Bibeln verkaufen.

Vor Calgary besuchte ich noch Geschwister A. Williams bei Strathmore. Dann ging's über Calgary zurück nach Edmonton. Groß war die Freude des Wiedersehens mit meinen Lieben nach längerer Trennung.

Für all die lieben Freunde, welche das Werk der Bibelverbreitung unterstützen, habe ich den Wunsch sie möchten den besten Teil aus dem Buch der Bücher, für sich persönlich nehmen, wie die Macedonier nach 2. Kor. 8, 5.

Gute Botenschaft und köstliche Gelegenheiten.

Die Sonntagsschulen hier in Edmonton unterstützen einen Kolporteur in China namens Dzing Peh-siu. Außerdem hat hier eine Frau A. N. McNaughton für sieben verschiedene Stämme je ein Evangelium überlesen lassen. Welch großes Geschenk für einen Stamm, welcher bis dahin noch nicht das Wort des Lebens in seiner Sprache gehabt. Aber es sind noch hunderte von Sprachen welche kein Evangelium haben. Wer hilft mit?

Zum Schlusse möchte ich noch bemerken, daß wir jetzt die kleinste Senffornbibel, über welche viele schon in der Rundschau gelesen haben, auf Lager im Bibelhaus in Edmonton, 9939 Jasper Ave., haben. So viel ich weiß ist Selbige auch im Bibelhaus in Winnipeg, 184 Alexander Ave., zu haben.

— Ende. —

Heimatsehnen.

Erzählung
von
Ernst Deder.
(Fortsetzung.)

Sein Herz ist heute so schwer, wie kaum zuvor. Aber eins ist doch gut, nämlich, daß es nicht stimmt, daß es bald schneien wird. Der Winter mit seinen kalten Stürmen ist vorbei. Wenn der Schnee die Straßen unfahrbar macht, dann müssen sie immer irgendwo in einer fremden Stadt ihre Unterkunft suchen, und da werden die Mittel immer knapper. Mehr denn einmal mußten sie von der Barmherzigkeit fremder Menschen leben. Nun aber wird es Frühling, und nach dem Frühling wird der Sommer kommen, es wird warm, und dann ist das Wandern doch auch wieder schön.

Und doch! Ein kleines Stüchchen Land, mit ein paar Obstbäumen, wie sie jetzt hier rechts und links des Weges stehen, und mit einem kleinen Häuschen darauf, vor dem man abends auf der Bank sitzen könnte, nach getaner Arbeit die Füße wohligh strecken und die Geige ertönen lassen, um die stillen Weisen und Lieder der ungefüllten Sehnsucht hinausklingen zu lassen in die sinkende Nacht, o, wer das haben könnte. Das ist sein Traum, dem sinnt er nach. Eine Heimat haben, und Arbeit dazu auf Acker und Feld, und wenn es im Schweize des Angesichts wäre, und dann, wenn man zum letzten Male die müden Augen schließt, auf stillem, tannenumfriedeten Kirchhof ein ehrlich verdientes Grab, ja, wenn er das haben könnte.

Emilia hat ihren Roman zu Ende gelesen und weggelegt. Sie tritt jetzt an die Seite ihres Mannes, dem sie durch lange Jahre eine treue Wandergefährtin war. Viele Enttäuschungen und zerbrochene Hoffnungen haben sie gleichgültig gemacht, und wenn sie heute auf ihr Neukeres nicht mehr viel Wert legt, dann ist es nur das immer wiederkehrende Gefühl: Ach, es hat ja doch keinen Zweck mehr. Wenn man nur abends geschminkt und gepudert, mit falscher Perrücke, falschem Gold und buntem Flitter die Kunststücke noch fertig bringt, die die paar Groschen zum elenden Leben einbringen, dann ist es gut. Was soll man sich im übrigen noch viel plagen auf der Welt. Es hat eben keinen Zweck mehr.

Die müden Gänchen traben gelassen ihres Weges. Emilia lehnt sich an ihren Mann und blickt mit ihm hinaus in den grauen Märzabend.

„Wie heißt das Dorf, das gleich kommen muß?“ fragt die Frau.

„Bergheim“, erwidert Antonio. „Es ist ein bekannter Name. In wievielen Städtchen und Dörfern gleichen Namens haben wir schon gespielt. Aber hier oben waren wir noch nicht.“

Die Frau schaut hinaus, dann seufzt sie und klagt plötzlich:

„Schön ist es hier.“ Und nach einer Weile fügt sie stoßend hinzu: „Wenn

man doch bleiben könnte einmal, daß so ein Bergheim einem einmal eine wirkliche Bergheimat werden könnte.“

Antonio wendet der Frau sein Gesicht zu. Sie hat seine geheimsten Gedanken nun doch erraten.

„Daß du daran denkst, Emilia“, sagt er weich.

„Und ob ich daran denke, Antonio. Mir ist das Wandern leid. Wenn man doch einmal daheim sein könnte. Doch —“, sie macht plötzlich eine wegwerfende Gebärde mit der Hand — „es ist ein elendes Leben.“

Wieder schweigen sie. Antonio ist innerlich bewegt, und er sagt nach einer kleinen Weile tröstend zu seiner Frau:

„Es wird wieder Frühjahr jetzt. Dann ist es doch auch schön. Wir müssen uns nun einmal damit abfinden.“

Die Pferde sind langsamer geschritten, und der zweite Wagen mit den beiden Grauschimmeln, den sie eine zeitlang aus den Augen verloren hatten, ist nun wieder da. Es ist ein kleineres Gefährt, in dem sich neben der dürrtigen Lagerstatt der beiden Männer deren Ausrüstungsstücke und alles, was an Seilen, Holz und dergleichen zum allabendlichen Aufbau nötig ist, befindet. Die beiden Tiere finden ohne Leitung und Zügel den Weg. Marco sitzt an dem einen Fenster und wischt mit einem Stuch, um den er einen ölgetränkten Lappen gewickelt hat, den Lauf seiner Büchse blank. Primo hat eine Laute von der Wand genommen, ist durch die niedere Tür auf den Weg gesprungen, schreitet nun hinter dem Wagen her und beginnt, indem er sich mit zupfenden Akkorden selbst begleitet, zu singen. Er hat eine schöne, dunkeltonende Stimme und tritt abends im Gewand eines fahrenden Sängers in der Arena auf.

Der Wind trägt die Töne des schwermütigen Liedes hinaus in die graue Abendluft:

„Was glänzt der Frühling so licht durch den Hain,

Was rieft die Quelle im Sande?
Ach Mutter, laß hier unsere Heimat sein,

Was ziehen wir von Lande zu Lande?
Immer nur zu, immer nur zu,
Zigeunerkind hat keine Ruh!

Was bleiben wir nicht an dem lieblichen Ort,

Wo reichlich die Kunst man uns lohnet?

Ach Mutter, ach Mutter, o laß mich dort,

Wo das Glück und der Trost sich wohnet!

Glück ist nur Schein, Glück ist nur Schein,

Zigeunerkind darf nicht glücklich sein!

Siehst du dort den Jüngling im schaukelnden Rahn?

Er hat mir das Herz entflammt.

Doch niemals, doch niemals darf ich mich ihm nah'n,

Er fliehet mich, als wär' ich verdamm't.

Weiter zur Fern, weiter zur Fern,
Zigeunerkind hat niemand gern.“

... hat niemand gern“, tönt jetzt ganz leise das Echo aus den dunklen Tannen eines nahen waldigen Abhanges herüber.

Primo prüft die Stimmung seines Instrumentes und will soeben ein neues Lied beginnen, als hinter einem Gang die ersten Häuser des Dorfes auftauchen. Da reicht er seinem Kameraden die Laute durchs Fenster und geht nach dem vorderen Wagen.

„Da wären wir angelangt“, ruft er hinauf.

„Ja, Primo“, erwidert der alte Gaukler. „Geh voraus und melde uns bei der Polizeiverwaltung an. Sie werden uns hier oben wohl kaum Schwierigkeiten machen. Hauptsächlich finden wir einen geschützten Platz, wo wir aufstellen können, daß uns der Sturm keinen Schaden tut. Beeile dich, dann können wir heute noch fertig aufbauen. Morgen ist Sonntag, da wollen wir ruhen.“

Primo nickt und schreitet eilig voraus. Raum hat er sich von einem Buben, der neben dem ersten Haus des Dorfes an einem kleinen Bächlein ein selbstgeschneitztes Mühlrad laufen läßt, das Haus des Bürgermeisters zeigen lassen, als er beim Weiterschreiten schon hinter sich die jubelnden Rufe der Kinder hört:

„Saalkänger kommen! Zuhuu — Saalkänger — Saalkänger!“

„Freilich, freilich“, nickt Primo lächelnd vor sich hin. „Das ist ja die beste Reklame. Und Reklame ist das halbe Geschäft!“

II.

Sie hatten wirklich einen schönen Platz bekommen. An der einen Seite erhob sich eine alte Scheuer mit hohem Giebel in den Marktplatz hinein. Eine hohe Mauer schloß nach dieser Seite den Platz ab, auf der anderen Seite rauschten die hohen Kastanien, deren Geäst so dicht war, daß sie, trotzdem sie noch nicht belaubt waren, einen guten Schutz boten. So war ein schöner Platz da, in dessen Hintergrund, in den Winkel zwischen Umfassungsmauer und Scheune, die Gaukler ihre beiden Wagen zusammengestellt hatten. Hier hatte der Sturmwind keine Gewalt. Ein alter Holzstall im Scheunengebäude diente den Pferden und den beiden Eseln zum Obdach.

„Das ist wirklich fein, so einen Platz haben wir lange nicht mehr gehabt, hier können wir es eine ganze Woche aushalten“, schmunzelte Marco. Und Antonio rief sich ebenfalls vergnügt die Hände. „Und die Leute sind ja so nett und anständig. Raft mal auf, hier machen wir gute Geschäfte.“

Ja, sie freuten sich alle. Sowohl die Gaukler über den schönen Platz und die freundliche Aufnahme in Bergheim; als auch die Dorfbewohner über die Aussicht auf die „hohen Kunstgenüsse“, die ihnen in den kommenden Tagen bevorstanden. Als die „Saalkänger“ am Samstagabend ihre Aufbaubarbeiten beginnen wollten, waren gleich ein paar Dorfburken da, die sich bereit erklärten, zu helfen. Aber, da war nicht viel aufzubauen. Ein Zelt errichteten sie schon lange

nicht mehr, die Transportkosten waren ihnen immer zu hoch gewesen. So errichteten sie von der Mauer aus zwischen den Kastanienbäumen hin einen groben Lattenzaun, der dann mit etwa zwei Meter hohem, rot und weiß gestreiften Tuch bespannt wurde. In der Mitte blieb ein Durchgang für die Besucher, die sich rings auf allerlei Gehölz und einigen noch vorhandenen Klappstühlen setzen konnten und im übrigen mit Stehplatz vorlieb nehmen mußten. Der so umfriedete Platz war ein wenig geebnet worden und wurde alsdann mit einer dünnen Schicht Sägemehl bestreut, das in der Schneidmühle des Dorfes unentgeltlich zu bekommen war. Von der Spitze der Scheune in den Wipfel des einen Kastanienbaumes war ein dickes Seil gespannt, dessen Ende an der Giebelwand herunterhing. Das war immer der Schlusseffekt: Der Clown Antonio kletterte an dem herunterhängenden Seil hinauf, setzte sich droben auf das gespannte Seil, zog dann sein Narrengewand aus und warf Stück um Stück seiner in der Manege stehenden Frau zu, die alles geschickt auffing. Dann balancierte Antonio im Tritot über das Seil, einmal nach rechts, einmal nach links, vollführte dann an dem Seil allerhand Turnkunststücke, Armwelle, Riefenschwung usw. und ließ sich zum Schluß an dem Seil mit der Geschicklichkeit einer Eisklage wieder herab. Mit diesem Kunststück hatten sie immer einen guten Abschluß ihrer Vorstellung.

Da sich nun am Sonntag auch noch das Wetter aufhellte, keine Regengüsse mehr kamen, die den Besuch und die Vorstellung hätten beeinträchtigt können, so waren sie alle guter Laune.

Nur Antonio konnte sich immer noch einer gewissen Schwermut nicht erwehren. Sie war am Abend vorher auf der Fahrt in ihm nach geworden über den Heimweggedanken, die seine Seele durchgezogen hatten, war dann durch die Worte seines Weibes bestärkt worden und blieb ihm, trotz all der Freundlichkeit und der gütigen Fügung bezüglich des Wetters und der guten Aufnahme. In der Nacht zum Sonntag hatte er lange an der Seite seines Weibes nach gelegen, und alte, längst vergessene geglaubte Bilder waren ihm durch die Seele gezogen. Die Jugendzeit, die Zeit seines Ruhmes am großen, weltberühmten Zirkus, die Tage der ersten Liebe zu seinem Weibe und seine Hochzeit im fröhlichen Kreise des leichten Künstlerbolkchens, das glitt alles vor seinem Auge vorüber. Und dann hatte er es nicht hindern können, daß auch die dunklen Schatten kamen: Der Abstieg in die Heimatlosigkeit u. in die graue Not. Das Herz ward ihm immer schwerer.

Und dann war es auf einmal über ihn gekommen, daß er die von vieler, mühevoller Arbeit rauh gewordenen Hände gefaltet hatte. Er hatte sich früher nie um Ewigkeitsdinge bekümmert, und er wußte die Zeit nicht mehr, seitdem er einen Gottesdienst besucht oder auch einmal gebeten hatte. (Fortsetzung folgt.)

Eodesnachrichten.

Buhler, Kansas,
den 29. Juli 1935.

In der Südkirche war heute nachmittag Begräbnis. Freitag früh morgens war die Großmutter Johann Fast im Bethesda Hospital in Göttingen, wohin die Kinder sie vor drei Wochen gebracht hatten, sanft entschlafen. 15 Monate lang war sie bettlägrig und mitunter sehr krank. Den 26. Januar 1855 war sie in Rudnerweide, Süd-Rußland geboren. Ihr Vater war Ohm Regier, ein Prediger der Rudnerweider Gemeinde, der noch vor der Auswanderung der Mennoniten nach Amerika starb. Die Mutter wanderte mit ihren Kindern, von denen einige verheiratet und andere bereits erwachsen waren, im Jahre 1874 aus nach Amerika und siedelten sich 9 Meilen ost vom jetzigen Städtchen Buhler an. 1873 wurde sie von Altfater Franz Görtzen getauft und 1877 trat sie mit Johann Fast in die Ehe, der 12 Kinder entsprossen, die alle am Leben sind. Ein Sohn ist Missionar in Columbia, Südamerika. Ihr Mann starb 1918. Seit der Zeit lebte sie im Wittwenstande. Vor sechs Jahren zog sie zu ihrer Tochter W. B. Buhler, die auch eine Witwe ist, von der sie treu gepflegt wurde, besonders während der langen Krankheit.

Die Begräbnisfeier leitete P. E. Franz, Prediger der Hebron Gemeinde. Sie wurde auf dem Burckon Friedhof begraben, wo auch die Gebeine ihres verstorbenen Mannes ruhen. Sie war eine stille, zurückgezogene Frau, d. nicht große Ansprüche ans Leben stellte. Mit ihrem Gatten zusammen haben sie mit Erfolg die Farmerei betrieben, auch des Lebens Mühsale reichlich genossen. Jetzt harren sie der Auferstehung der Gerechten bei der Wiederkunft Christi.

Mit Gruß C. S. Friesen.

Korrespondenzen

Spring-Ridge, Alta.

Ein Blumental im wilden Westen ist das nicht wunderschön, gibt doch der Westen seine besondere Anziehung durch die Berge. Es gehen ja jährlich Tausende in die Berge und haben sich an der schönen Gottesnatur. Ist es doch auch wunderschön auf den erhabenen Höhen zu stehen und in die Tiefen zu schauen, und zu lauschen, wie Sturzbäche herab rollen in die Tiefen und weiter ins ebene Land sich ergießen. Unweit dieser Berge liegt ja das erwähnte Spring-Ridge. In derselben Nähe ist auch das Blumental, oder richtiger gesagt die Blumentaler Gemeinde. Ist das nicht ein wunderschöner Name. Und wenn der Mennonit dann noch sagt Spring-riff, dann gibt es ja ein wunderschönes Bild. Blumental ist reich an Quellen. Wenn der Engländer es sagt, dann gibt es ja doch eine andre Bedeutung. Nun wie dem auch ist, es ist eine Quelle in der Nähe.

Nun hatte diese Gemeinde am 21. Juli einen sehr wichtigen Tag, denn nach achtjährigem Verlassen in den Häusern an den Sonntagen und bei

sonstigen Gelegenheiten, hatte sie nun die Freude, in die neuerbaute Kirche einzugehen. Zu dieser wichtigen Feier waren nun eine Anzahl Gäste erschienen von Nah und Fern. Man versammelte sich wie gewöhnlich auf dem Hofe der Geschwister Zanzen. Nach der Begrüßung der Gäste, machte der Altfater der hiesigen Gemeinde D. Zanzen etliche Bemerkungen, und mit Anstimmern des Liedes: „Wie süß tönt Sabat Glockenklang durch Berg und Tal dahin,“ ging man dem neuen Gotteshause zu. Es fehlte ja der Glockenklang, doch gab es tiefe Erinnerung, die wohl der Dichter wie auch die Psalmsänger früher empfunden haben. Vor den Türen angekommen, las der Altf. D. Zanzen den 100. Psalm vor und betonte dann ganz besonders den 4. Vers: „Gehet ein zu seinen Toren mit Danken, zu seinen Vorhöfen mit Loben.“ Dann wurden die Türen geöffnet und mit Harmoniumbegleitung das Lied angestimmt: „Lobe den Herrn meine Seele“ nahm man die Plätze ein. Dann folgten noch etliche Bemerkungen von Altf. D. Zanzen und das Haus wurde in Wort und Gebet dem Herrn geweiht. Wie wurde man doch so erinnert an die Festtage des Volkes Israels. Wir Mennoniten halten ja nicht viel von Zeremonien und doch unter Umständen sind sie sehr gut, und machen einen tiefen unauslöschlichen Eindruck, wobei man so erhoben wird. Es folgten nun Vormittags drei Ansprachen. Als erster war Rev. Schellenberg, Coalbale, Text Off. 21, 3, die Güte Gottes bei den Menschen. Er betonte dann die Herablassung Gottes zu uns Menschen. Als 2. und Festpredner war Altfater Sarder, Rosemary, anschließend an Psalm 26, 6—8. Er betonte die letzte Hälfte des 6. Verses: „Halte mich Herr zu deinen Altar“, und Vers 8: „Ich habe lieb die Stätte deines Hauses und den Ort, da deine Ehre wohnt.“ Als 3. diente Rev. Bogt, Coalbale mit dem Wort aus Psalm 87, 2—3: „Der Herr liebt die Tore Zions“. Auch diente der Männerchor mit etlichen Liedern. Nach einer Pause und einem kräftigen Mittagssnack, welches im Erdgeschosse stattfand, wurde Fortsetzung gemacht. Es diente nachmittags noch andere 4 Prediger mit dem Wort. Als erster war Rev. oder ein Lehrer Pätzau, Rosemary, mit dem Wort aus Luk. 4, 4: „Das Leben nicht allein vom Brot, sondern vom Wort Gottes“. Zweitens: Fr. Dück, Coalbale, anschließend an Luk. 19, 1—10: „Die Offenbarungsstätte des Herrn unter dem Maulbeerbaum.“ Dritter Altfater W. Martens, Coalbale, Jer. 9, 3. Er betonte besonders die Freude und die Bedeutung und Vorrechte des Gotteshauses. Unter anderem legte er es den Zuhörern warm ans Herz, daß es ein großes Vorrecht sei, alles zu Hause zu lassen, was bei den Zusammenkünften in den Häusern sich nicht so leicht machen ließ, weil da all die Beweisen auf der Farm, so in der Nähe seien und bewundert werden mußten, und nicht nur das, sondern auch all das andre. Nun ist die Frage, wie gestaltet es sich auf andern Plätzen, wo schon längere Zeit die Got-

teshäuser sind. Ist es dem Feinde gelungen, daß man das alle mit-schleppt, Weizen, Zuckerrüben und Dittchen, Rühre und Hühner und was sonst drum und dran ist auf der Farm und Geschäft. Kommt es nur mit bis auf den Hof, oder geht es auch hinein ins Gotteshaus? Es ist doch ein großes Vorrecht und eine Freude, daß man einen Tag in der Woche davon bekommt, und in höheren Sphären weilen darf. Rev. Görtzen, Coalbale hatte als Text Psalm 118, 24 — 26. Er betonte den besondern Tag, vom Herrn gegeben, und das Gotteshaus — ein Heim. Dann hatte noch ein Bruder die Aufgabe, den Schluß zu machen anschließend an Psalm 84, 1—5. Er versuchte dann aus all den Blumen, die die Brüder von den Wässerungsdistrikten in Gottes Blumenbett gepflückt, ein Sträußchen zu binden, wie gut und schlecht es ausgefallen, das darf ja schon nicht erwähnt werden. Der ganze Tag war schön, man atmete Höhenluft, dem Herrn die Ehre!

Nach Kaffee eilte dann ein jeder in seine Ecke.

Euer Mitpilger nach Zion.

Redwood City, Cal.

Anbei sende ich mein Abonnement. Die Rundschau ist immer gut lesen, wenn auch manches drin ist, dem ich nicht beistimme. Oftmals sind Rezepte gegeben, wo ich hingeschrieben, um nähere Erklärung mit Versprechen, daß ich Geld senden will für den Rat. Ein Brief kam zurück, Adressat unbekannt, und der andre war P. A. Defer, Macleod, Alta., keine Antwort. — Dann finde ich, daß gedruckt wird in einer Sprache, die vielleicht sehr wenige verstehen. Dann sind bewunderungswürdig tief religiöse Männer in der mennonitischen Gemeinde. Wie oft wünsche ich, meinen Dank auszusprechen, und auf etwas von dem tiefen geistigen Sinn dieser Männer zu besitzen. Vom 29. Mai Nummer 22 ist ein Artikel „Zeichen der Zeit“ großartig geschrieben. Ja auch unsere Pastoren lassen oft viel zu wünschen übrig. Ueberhaupt unter den jetzigen traurigen Verhältnissen, wo wir, der Mittelstand und ver-schämte Armen, soviel des richtigen Trostes bedürfen, ist er nicht zu finden. Der Dollar ist und bleibt die Hauptsache, und wer den nicht hat, kommt in den Hintergrund, am besten verschwinde.

Zum Schluß, Ihr Blatt ist gut, und solange ich die Pfennige fürs Abonnement zusammen bringen kann, behalte ich es. Ich bin über 70 Jahre alt, Witwe, und muß in meinen alten Tagen kämpfen, war stets fleißig und zusammenhaltend, doch danke ich Gott, denn habe bis jetzt noch nicht um Hilfe von Menschen bitten brauchen. Ich könnte den ganzen Tag sitzen und schreiben, doch mir tut die Hand weh. Wenn ich mal mündlich mit Ihnen sprechen könnte, wär's anders. (Ich tät's gerne. Von Herzen ein „Gott befohlen“ mit Psalm 121, 1 — 2. Ed.)

Mit besten Gruß und Segen
Mrs. A. Stuckert.

Neueste Nachrichten

— Paris. Ein Bericht über eine Meinungsverschiedenheit zwischen Benito Mussolini von Italien und seinem Armeegeneralstab wurde heute in politischen Kreisen als ein neuer Beweis von geheimer diplomatischer Tätigkeit zur Verhinderung von Krieg ausgelegt.

Hatte ein Magenleiden.

Frau Christian Neumiller, Wilton, Nord Dakota, schreibt: „Es ist fast unmöglich, in einem Briefe zu beschreiben, was Forni's Alpenkräuter für mich getan hat. Drei Jahre lang hatte ich ein schweres Magenleiden. Ich versuchte es mit vielen Medikamenten; aber nachdem ich Forni's Alpenkräuter eine Zeit lang eingenommen hatte, da fühlte ich wie neu geboren. Ich habe Appetit, ich kann fest schlafen, und mein Magen ist in guter Verfassung.“ Diese berühmte Kräutermedizin belebt die Funktionen des Magens. Sie ist nicht in Apotheken erhältlich, und wird nur von Lokalgagenten geliefert. Um weitere Auskunft schreiben Sie an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 22501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Zollfrei geliefert in Kanada.

Alberta Social Credit,
Deutsch — Demokratisch

von G. Streiber, Winnipeg.

(Fortsetzung und Schluß.)

Kommunismus verwirft Religion, Gott, Familienleben.

„Social Credit“ versucht einen Gottesgedanken in die Praxis umzu-legen: du sollst deines Bruders (Nächsten) Güter — Beschützer sein.

Herr Wm. Aberhart ist Highschool Principal in Calgary und verwendet seit Jahren seine Freizeit zur Verkündigung des Wortes Gottes, unterrichtet sonntäglich in seiner Kirche, über Radio und durch Sonntagsschul-Literatur eine Bibelklasse von etwa 5000.

Viele der Führer und Anhänger dieses neuen Gedankens, bekennen offen in Wort und Schrift ihre Zugehörigkeit zu Gott und Jesus Christus. Es sind allerlei schlichte Männer darunter wie Akademiker, Farmer, Virtuosen und Philosophen. Die kommunistische Partei schließt einen Gottesglauben von vornherein aus. — Oft sagen und schreiben Leute: Wm. Aberhart ist uns von Gott gegeben! — Dasselbe sagten viele Deutsche von Adolf Hitler und doch wurde er vor seiner Ernennung zum Reichskanzler angefeindet, beschimpft und verleumdete. „Seil Hitler“ schreibt meine 70 jährige Schwester von Dresden, Deutschland, — und ich stimme ihr bei, wenn auch nicht als Gurra Patriot, so doch von Herzen. Wir haben viel gehört und gelesen wie es in Deutschland im Januar 1933 aussah. Der Befreier kam zur rechten Zeit.

Wie sieht es bei uns in Kanada jetzt aus, wo drückt uns der Schuh?

Wir sehen tausende von arbeitslosen Männern; tausende von Familien, welche öffentliche Unterstützung (Almosen) erhalten. Was bedeutete es früher drüben wenn es hieß: die und die Leute sind im Armenhaus! Tausende arbeiten nur zeitweise und vegetieren. Tausende unserer Söhne und Töchter haben Highschools und andere Schulen besucht und wissen noch nichts vom Erlernen eines Berufes, haben noch keinen Tag rechte Arbeit getan. Etliche sind in der Mitte der Zwanziger und sollten, weil es natürlich, menschlich und Gott gewollt ist, daran denken ein eigenes Heim zu gründen. Wie manche christliche Eltern haben einem mit wehmütigen u. verzagten Herzen erzählt, wie es um ihre Kinder, besonders um ihre Söhne steht. Wie sie mismutig fühlen, weil sie, obwohl vielleicht erfolgreich die Schule absolviert, gesund und stark gebaut sind, keine Arbeit finden können. „Sind wir unnütze, unbrauchbare Glieder der menschlichen Gesellschaft?“ so fragen sie sich. — Und was soll aus den andern heranzwachsenden Kindern werden, wenn die jetzigen jungen Männer schon so übel dran sind. — Denken wir etwas weiter. Sollte wirklich durch eine einsichtsvolle Regierung Arbeit für tausende geschaffen werden, so wäre dies doch nur für eine beschränkte Zeit, denn bald hätten die Fabriken mit ihren modernen Maschinen einen solchen großen Vorrat an Waren fabriziert, daß ein Ueberfluß vorhanden wäre, weil nicht genug Käufer vorhanden.

Jeder Tag bringt neue Verbesserungen und Erfindungen. Wenn manche Maschine früher die Arbeit von 10 Mann tat, so tut dieselbe Maschine heute vielleicht die Arbeit von 100 Mann. Mit andern Worten, es werden in Zukunft immer weniger Arbeitskräfte benötigt. Vor 20 Jahren kamen im Herbst Extrazug um Extrazug von Quebec u. Ontario nach dem Westen gefahren um unsern Präriefarmern in der Ernte und Dreschen zu helfen. Jetzt liegen unsere Bahnhöfe um diese Zeit tot da, weil Tractors, Combines und Dreschmaschinen aller Art solche Massen Arbeiter nicht nötig haben. Dasselbe bezieht sich auf unsere Offices mit ihren arbeitsparenden Maschinen.

Diese Heere von Arbeitslosen haben kein Geld zu kaufen. Durch Aufnahme von Hypotheken werden immer mehr Häuser und Farmen verschuldet, und da seit einigen Jahren ein Grundstücks-Schutzgesetz besteht, ist den Hypotheken-Gesellschaften und andern Geld-Verborgern der Wind aus den Flügeln genommen und deshalb verborgen sie auch so gut wie nichts mehr.

Wo keine Arbeit ist, ist kein Verdienst; wo kein Verdienst, kein Geld; wo kein Geld, keine Möglichkeit zu kaufen. Mit wenig Verdienst kann man Schulden schlecht bezahlen, vielleicht die Zinsen, vielleicht nicht diese. Ein solcher Stadt- oder Farm-Grundstücksbesitzer hat dann die rofige Aussicht daß, nachdem er tausend-

de an Zinsen und vielleicht auch an der Hypothek abgezahlt hat, — in solchem unfreien Verhältnis sein ganzes Leben bleiben kann.

Es ist mit dem besten Willen nicht möglich, eine bedeutende und dauernde Besserung der Verhältnisse mit unserm jetzigen Wirtschaftssystem herbei zu führen. Dies fühlt und sagt der einfache Arbeiter, dies sagt der Geschäftsmann, Wissenschaftler, — und es haben ja beinahe alle Staatsmänner, zivilisierter Länder eingestanden, daß sie am Rande ihres Wissens und Könnens sind der Geldnot, Arbeitsnot und Kaufnot gegenüber.

Nur Arbeitspläne und soziale Einrichtungen wie sie Götter, vielleicht auch Mussolini, eingeführt hat, können uns helfen. Doch da dem Amerikaner solche Art von Veränderung und Diktatur vorläufig noch nicht zusagt, so ist „Social Credit“ das nächstliegende welches uns persönliche Freiheit und Besitztum läßt und doch Abhilfe unserer Notlage verspricht.

Dann betrachten wir doch einmal die Verwaltungsergebnisse unserer alten Partei-Regierungen der jetzigen Notlage gegenüber. Die einen machen den Zoll hoch, die anderen machen ihn runter; die einen versprechen viel öffentliche Arbeiten und wenn's Jahr 'rum ist, sind wenig Bauten aufgeführt; manche schließen oder öffnen die Bier-Parlors; oder versprechen die Getreidebörse und ihre Glieder recht hoch zu besteuern, oder durch Einföhrung eines Getreide-Ausschlusses unnötig zu machen. Und sind die Proteste alle eingegangen u. haben die „Royal Commissions“ ihre Berichte der Regierung vorgelegt, dann bleibt's beinahe beim alten.

Wer ohne Vorurteil an das Studium von „Social Credit“ geht, wird es nicht schwer finden sich mit ihm zu befreunden. Alle Menschen behalten ihr Geld, Eigentum, Geschäft, Freiheit, wer immer solches jetzt besitzt. Aber durch eine ruhige, vernünftige Einrichtung werden unsere jetzige verarmten Kreise in eine menschwürdigere Lage gebracht und durch ihre verbesserten finanziellen und materiellen Verhältnisse werden Geschäfte und Berufe aller Art wieder neu aufleben. Denn wir wissen alle, daß der gewöhnliche Mensch, die kinderreiche Familie, die besten Kunden sind und Käufer irgend welcher Waren. Wir werden fröhlichere Gesichter u. glücklicherer Menschen sehen. Wie oft hörte man früher, selbst in Kanada: hoffentlich gibt Vater Sindenburg diesem mutigen Adolf Götter bald eine Gelegenheit seine Ideen und Pläne anzubringen. Selbst wenn man der Sache skeptisch gegenüber stand, so hörte man eben: schlimmer als es ist, kann es wohl kaum werden. Und wie hat das Deutsche Volk dabei gewonnen; nur wohl wenige haben nicht so gut dabei abgeschnitten — seine ärgsten Feinde und Bekämpfer —.

Alberta ist das erste Land, welches diese natürlichen, doch schließlich ganz selbstverständlichen Theorien in die Praxis umsetzen will. Dieses Vorgehen ist in erster Linie diesem selbst-

losen christlichen Mann William Aberhart von Calgary zuzuschreiben, welcher seit Jahren ein gründliches Studium unserer sozialen und wirtschaftlichen Not gemacht hat. Ist es zu verwundern, wenn die Leute solchen Führern Glauben schenken! Denn jederman sehnt sich doch buchstäblich nach einer Besserung unserer Arbeits- und Verdienst-Verhältnisse.

Es ist nicht nötig, nach unserer Ansicht einen Vergleich zwischen den bereits erwähnten Männern anzustellen. Doch haben sie recht viel gemeinsames. Manche unserer deutschen Landsleute mögen nicht wissen, daß die große Masse deutscher Männer und Frauen dem Mann aus dem Volke deshalb so anhängen, weil er, außer seiner Nüchternheit und Redegabe, seinem Ueberzeugungsmut und seinem bescheidenem Auftreten, noch etwas anderes besaß. Es besaß die eigenartige Selbstbeherrschung, daß er nicht rauchte, keine alkoholischen Getränke zu sich nahm, keine Zeit findet sich zu verheiraten, daß er einen monatlichen Gehalt an die Witwen und Waisen verteilt. Alles dieses befähigte ihn und verhalf ihm, das Oberhaupt eines intelligenten Volkes von 65 Millionen zu werden.

„Social Credit“ will zu aller erst dem Geldmangel abhelfen, indem es eine Staatsbeihilfe, sogenannte Dividende von vorläufig \$25.00 jedem erwachsenen Mann und Frau über 21 Jahren aushändigt; ob sie arbeiten oder nicht. Ebenso erhalten Jünglinge und Jungfrauen einen kleinen Betrag, sofern sie sich weiter ausbilden wollen.

Diese Zahlungen werden nicht mit den gewöhnlichen Bank-Dollar-Bills oder Cheques gemacht, sondern mit ähnlichen Zahlungen- oder Credit-Scheinen und zwar durch Zweigstellen des Staates selber. Diese Wert-Papiere können nicht an andere Personen übertragen werden, berechtigen jedoch zu irgend welchen Einkäufen. Nach gewisser Zeit müssen diese Dividend-Scheine beim Staat wieder eingehändigt sein und wird dadurch ein „Aufhäufen“ von Geld vermieden.

Nun mögen manche fragen: wo soll das Geld herkommen? Damit wollen wir uns ein andermal beschäftigen. — Heute wollen wir uns erst mal daran erinnern, daß wir Kanadier ein großes Gemeingut haben.

Wir sind reich an Naturschätzen, haben viel Feld, Wald, Flüsse, Seen, Wasserfälle, Fische und wildes Gethier. Ebenso ein Vermögen an Straßen, Brücken, Eisenbahnen, Schulen, Staatsgebäuden, Kohlen, Nickel, Gold und Silber und viele andere Schätze. Dazu kommen die vielen geistigen Werte!

Damit ist nicht gesagt, daß Herrn Lehmann's Farm mir gehört, oder Dr. Schulke's Apotheke seinem Freund Habenicht's. — Bei einigen Werten mögen Einzelpersonen oder Gesellschaften vorübergehende Gebrauchs-Erlaubnis haben, doch wie gesagt, dies ist nur vorübergehend.

Daher bleibt's ein geschriebenes u. ungeschriebenes Gesetz, daß eines Landes Vermögen und eines Landes „Schulden“ seinen Bürgern gehört.

Ein wunder Punkt unserer jetzigen Einrichtung ist leider nur der, daß, obwohl wir hier in Kanada Getreide, Fleisch, Wolle, Holz, Kohlen, Butter, Eier, Gasoline, Gold und Silber u. a. in Fülle und Fülle haben, ein großer Teil unserer Bevölkerung unter dem Karten- und Relief-System steht.

Von unserm Ueberfluß könnten wir leicht an Deutschland abgeben und dafür deutsche Waren als Gegenwert nehmen. Dasselbe würden andere Länder gerne tun, wo sie zu Millionen jedes Jahr verhungern, wie in China, und Indien. — Rußland schon garnicht zu erwähnen, wo die letzten Jahre 5 — 10 Millionen verhungert sind; niemand weiß es genau. —

Anstatt diesen menschenfreundlichen Austausch vorzunehmen, hat unsere moderne, zivilisierte Wirtschafts- und Regierungswelt die sündhafte Gewohnheit angenommen, Kaffee, Weizen, Gerste, Schafe, Orangen und andere Früchte, Baumwollfelder und andere von Gott geschenkte Güter ins Meer zu versenken, zu verbrennen oder verderben zu lassen.

Etwas ist doch nicht in Ordnung, das fühlen wir alle. Daß uns deshalb, uns nicht selbst betrügen und Hoffnung setzen auf Versprechen und Ansichten die sich seit einer Reihe von Jahren nicht mehr bewährt haben und deren Zukunft besiegelt ist.

Wie gesagt, Alberta ist das erste Land, wo die „Social Credit“ Ideen den Wählern vorgelegt wird. Vereinzelt steht es jedoch nicht da mit der Herausgabe von „Social Credit Zetteln“. Deren gibt es in Europa, Africa, Australien und den U.S.A. — Daß wir bisher so wenig davon hörten, ist dem „Rotschweigen“ der Nachrichten Agenturen, großen Zettlungen und einem kleinen Kreis internationaler Männer zuzuschreiben.

Einige Tatsachen, welche das Interesse der Leute zeigt, sobald sie eine gerechte Sache vorgelegt bekommen und sofern sie von den rechten Männern vertreten wird:

Im Jahre 1933 ersuchten 54,000 Personen Albertas den derzeitigen Premier Brownlee, in einer Petition, die Grundsätze des von Wm. Aberhart vorgeschlagenen „Social Credit System“ zu untersuchen, und zu berichten, ob man es in Alberta einführen könne.

Im Jahre 1934 unterschrieben 70,000 Bürger einen „Straw Ballot“ (unoffizielle Stimmzettel), auf welchen sie für „Social Credit“ stimmten. Wenn man vergleicht, daß in der letzten Alberta Wahl 74,187 Stimmen für die U.S.A. abgegeben wurden und diese von den 63 Sitzen 40 für sich hatten, so kann man erkennen, welchen Anhang Herr Aberhart hat.

Inzwischen hatte die jetzige Alberta Regierung Major Douglas von London kommen lassen, um sich von ihm beraten zu lassen.

Welchen Zuwachs „Social Credit“ seit dem letzten „Straw Ballot“ erhalten hat, können wir nicht sagen, doch soviel hört und liest man, daß 70 — 80% dafür stimmen werden. Am 22. August soll die Wahl sein.

— Ende. —

Mag Steinkopf, B.A.

W. D. Lawrence, B.A., R.C.

Steinkopf & LawrenceDeutsche Advokaten, Rechtsanwälte
etc.

500 Canada Bldg., Winnipeg, Man.

Telephon: 26 869—26 860

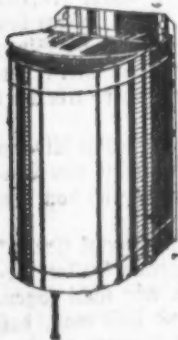
Praktizieren in allen Gerichten Can-
adas. — Gegründet 1908.

— Turpin, Italien. — Vier Män-
ner wurden getötet und neun ver-
letzt, als ein Naphtakessel explodierte
und einen Arbeitsraum der Stahl-
werke Ferriere Piemontesi zerstörte.

— Berlin. — Eine Reihe hervor-
ragender Vertreter des amerikani-
schen Wirtschaftslebens an ihrer Spit-
ze der Präsident der „International
Business Machines Corporation“ und
Direktor der Federal Reserve Bank,
Thomas N. Watson, trafen nach ei-
ner mehrtägigen Fahrt durch West-
deutschland in Berlin ein. Zu ihren
Ehren veranstaltete die Carl Schurz-
Vereinigung in ihrem schönen Heim
einen Empfang.

— London. Die feurige Rede des
Kaisers Haile Selassie von Abessinien
die von vielen als eine Aufforderung
zur allgemeinen Mobilmachung an-
gesehen wird, hat die Bemühungen
Englands, den Frieden zu erhalten,
erneut angespornt. Viscount Cecil
erließ in dem Organ der Laborpartei
eine ernste Warnung, daß jeder Krieg
zwischen Weissen und Negern, was
auch der vorläufige Ausgang sein
möge, als eine schreckliche Quelle zu-
künftiger Schrecken angesehen werden
müsse.

Der Ernst der Lage hat selbst
Frankreich veranlaßt, die Einrichtung
eines italienischen Protektorats über
Abessinien vorzuschlagen, ähnlich wie
es früherzeit von England in Nephe-
ten ausgeübt wurde. Auch die Ver-
Staaten haben sich durch den zweiten
Staatssekretär William Phillips für
die Erhaltung des Friedens und die
moralische Unterstützung des Völker-
bunds ausgesprochen. Man hat alle
diplomatischen Vertreter Amerikas
von dieser Entscheidung der Regie-
rung in Washington in Kenntnis ge-
setzt und sie beauftragt, fremden
Mächten gegenüber den Standpunkt
zu vertreten, daß der Weltfriede un-
bedingt durch die bestehenden Ver-
träge und Abkommen bewahrt wer-
den müsse.



Praktisch, hygie-
nisch, zeit- und waf-
fersparend ist dieser
einfache Waschappa-
rat.

Wenn es nicht mög-
lich ist, den Wasch-
apparat zu kaufen,
der laufe nur den
Kran und läte ihn an
ein passendes Gefäß.
Der Preis für den
Kran ist 50c; für den
Waschapparat \$1.75

DIETR. KLASSEN

— Box 33 —
E. Kildonan, Man.

Der Völkerbund selber befindet sich
in einer äußerst kritischen Lage. Die
kleinen Nationen verlangen den
Schutz der Unabhängigkeit des alten
Kaiserreiches, der überdies von Groß-
britannien und Frankreich durch den
Vertrag von 1906 verbürgt wurde.

— Rom. Italien unternahm
Schritte, um seine Kampfstärke auf
dem Land, in der Luft und zur See
zu erhöhen, als Wiedervergeltung
für „äthiopische Militärvorberei-
tung“. Premier Mussolini rief wei-
tere 30,000 Mann zu den Waffen
und begann mit dem Bau von zehn
neuen Unterseebooten.

Zwei neue Divisionen von je 15,-
000 Mann erhielten Mobilmachungs-
befehle, wodurch die Gesamtzahl der
italienischen Kampftruppen in Ost-
afrika oder nach den italienischen Ko-
lonien unterwegs auf ungefähr 160,-
000 anstieg. Außerdem hat Italien
eine große Zahl eingeborenen Trup-
pen in Eritrea und in Italienisch-
Somaliland, die auf zwei Seiten an
Abessinien angrenzen.

Das Marinedepartement ordnete
den Bau von zehn Unterseebooten an,
die im November d. J. vom Stapel
laufen werden, um die Kampagne der
Armee in Afrika zu unterstützen.

Bessere Flieger und Flugschwer-
ständige wurden vom Luftmini-
sterium angewiesen, sich sofort zum
Dienst zu melden. Das Kriegsmini-
sterium ordnete ferner die Mobilma-
chung von Chauffeuren und Mecha-
nikern der Jahresklassen 1909, 1910
und 1912 an.

— Paris. Eine Million Franzosen
beteiligten sich heute an der heutigen
Bastillentag-Parade, während Trup-
pen für Ruhe sorgen und 600 Flug-
zeuge in der Luft freifliegen. Die be-
fürchteten, zum Teil angekündigten
Unruhen blieben aus. Zahlreiche Re-
den und das Entfalten roter Flaggen
in vielen Teilen des Landes bildeten
die einzigen Gegendemonstrationen.

Das Innenministerium verkündig-
te, daß die Feiern im ganzen Lande
ohne Störung verliefen.

In Paris marschierten 100,000
Kommunisten an der Bastille vor-
über, während 25,000 Nationalso-
zialisten und andere verbündete Ver-
bände sich an dem Entzünden der Sie-
gesflamme am Grabe des Unbekannten
Soldaten unter dem Triumph-
bogen beteiligten.

Schätzungsweise nahmen 500,000
Mann, Frontkämpfer, Lehrer, Eisen-
bahnarbeiter und Anhänger der Re-
gierungsparteien unter ihren parla-
mentarischen Führern an einer anti-
faschistischen Parade teil, deren Vorbei-
marsch an einer gegebenen Stelle vier
Stunden in Anspruch nahm.

Demonstrationen in den Provinz-
städten brachten die Zahl der anti-
faschistischen Demonstranten auf mehr
als 1,000,000.

Die vorherrschende Ruhe war auf
das Vorgehen der Regierung zurück-
zuführen, welche rivalisierende De-
monstrationszüge von einander ge-
trennt hielt.

— In der Stadt Joplin (Missouri)
veranstalten die Kommunisten einen
Streik der Belegschaft in den Blei-
und Zinkbergwerken. Es gibt hef-

tige Zusammenstöße zwischen Strei-
kenden und Arbeitswilligen.

In Barcelona werden Straßen-
bahnwagen und Autobusse von Kom-
munisten in Brand gesteckt. Auf Be-
schluß des spanischen Ministerrats
wird über Stadt und Provinz Barce-
lona der Kriegszustand verhängt.

— In Warschau werden kommuni-
stische Geher, die in den Gewerkschaf-
ten eine führende Rolle spielten, ver-
haftet und in einem Konzentrations-
lager interniert.

— In London wird bei einer
Nachwahl zur Kammer an Stelle des
verstorbenen sozialistischen Abgeord-
neten Renaudel der kommunistische
Kandidat Bartoloni gewählt.

— Auf einer Sitzung des Polit-
büros der Kommunistischen Partei
der Räteunion wird eine Intensivie-
rung der kommunistischen Propagan-
da in Frankreich beschloffen. Beson-
ders stark soll der notleidenden Bau-
ernschaft und unter den ehemaligen
Kriegsteilnehmern agitiert werden.

— In Budapest verurteilt das Ve-
rufungsgericht den kommunistischen
„Volksbeauftragten“ Matthias Rakos-
i wegen Hochverrats, Aufruhrs und
Mordes in 27 Fällen zu lebenslängli-
chem Zuchthaus.

— Das amtliche Organ der Kom-
intern, „Komunistitscheski Interna-
tional“, veröffentlicht einen Artikel,
in dem mit Befriedigung der Aus-
gang der französischen Kommunal-
wahlen festgestellt wird. Der Artikel-
schreiber fordert die französischen
Kommunisten zu noch größerer Akti-
vität auf.

— In den Warschauer Arbeiter-
vierteln veranstalten die Kommuni-
sten Demonstrationen. Die Polizei
muß einschreiten.

— In St. Ruprecht an der Raab
in Steiermark (Österreich) wird ein
Gendarmenwachtmann von Kom-
munisten aus dem Hinterhalt erschos-
sen.

— Bei Altenberg an der sächsisch-
tschechoslowakischen Grenze kommt es
zu einem Feuergefecht zwischen deut-
schen Grenzbeamten und kommunisti-
schen Agenten, die aus der Tschecho-
slowakei marxistisches Sekmaterial
nach Deutschland schmuggeln wollten.
Zwei Grenzbeamte werden dabei
schwer verletzt.

— An der lettisch-sowjetrussischen
Grenze wird im Gepäck eines Kur-
riers der Komintern ein Instruk-
tionsbrief des Exekutivkomitees der
Komintern an die französischen Kom-
munisten gefunden. In diesem Brief
wird den französischen Kommunisten
befohlen, im französischen Meer und
in der Kriegsmarine die Propaganda
gegen Offiziere mit verstärkter In-
tensität weiterzuführen.

— Schon im Herbst 1934 wollte
die kommunistische Internationale zu
einem Weltkongress zusammentreten.
Diese Veranstaltung wurde jedoch aus
Gründen der Sowjetaußenpolitik
(Eintritt in den Völkerbund usw.) ab-
geblasen. — Deutlich wurde durch
diese Maßnahmen auch gezeigt, daß
Komintern und Sowjetunion ihre
letzten Direktiven von der gleichen
Stelle erhalten. Zum Verständnis
der Sowjetaußenpolitik ist diese Er-
kenntnis grundlegende Voraussetzung.
— Inzwischen ist die Gesamt-

Gedichte

für Hochzeiten, Vereine und and. Ge-
legenheiten 50 Cents für eine 3 Cent
Postladung. (Etwa 10 Gedichte). Man
gebe an was man wünscht.

H. D. Friesen
Fairholme, — Sask.

situation soweit gediehen, daß der
Kongress der Weltrevolution statfin-
den kann, ohne die Pläne Stalins zu
gefährden. Allerdings will man in
Moskau hinter verschlossenen Türen
tagen und die Öffentlichkeit über die
Einzelheiten der Tagung im Unklaren
lassen. Immerhin läßt es sich
nicht verhindern, daß der Zustrom
der Berufsrevolutionäre nach Mos-
kau (auf dem letzten Kongress waren
es 470) einige Aufmerksamkeit er-
regt. Vor einigen Tagen brachte die
französische Nachrichtenagentur „Ga-
vas“ die Meldung, daß bereits eine
Anzahl von Delegierten am Ta-
gungsort eingetroffen sei, unter ih-
nen auch der Führer der französischen
Kommunisten, Marcel Cachin. Der
Beginn des Kongresses scheint also
unmittelbar bevorzustehen. Das Ziel,
die Rote Revolution in der gesamten
Welt, liegt unverrückbar fest; Wandel
bar ist nur die Taktik, sind nur die
Methoden, Wege und Umwege, die
man benutz, um ans Ziel zu gelan-
gen. Als der erste Versuch einer di-
rekten Bolschewisierung der Welt
mißlang, änderte man die Taktik.
Stalin legte die neue „Generallinie“
fest: Ausbau der Diktatur in einem
Land, um von dieser Basis aus die
Weltrevolution zu verwirklichen.

— Seit der Gründung der Kom-
intern in Syrien hat die Komintern ih-
re besondere Aufmerksamkeit stets
den Ländern des nahen Ostens ge-
schenkt, die nach dem Zusammenbruch
des ottomanischen Reiches von Frank-
reich und England als Mandats-
mächten regiert werden. Es handelt
sich besonders um den Irak und Sy-
rien. Die Sowjets empfinden die
Gegenwart der Franzosen und Eng-
länder in Vorderasien als ständige
„Bedrohung“, die sich politisch, stra-
tisch und wirtschaftlich gegen den
Kaukasus, die Arim und die Ukraine
richten soll. Sie erwarten dort an-
geblieh einen Zusammenstoß, weil,
wie Lenin sagte, „die ungefättigten
weißlichen Imperialisten, die die Erb-
schaft des ottomanischen Reiches an-
getreten haben, niemals haltmachen
werden und ihre gierigen Augen nach
den Reichtümern der aserbeidschani-
schen Nahptadistrikte richten...“ Da-
her pflegen die Sowjets mit allen
Mitteln die Freundschaft mit Persi-
en und der Türkei, die als Torwäch-
ter an der iranischen und syrischen
Grenze bereits von Lenin mit allen

J. G. Kimmel

Deutscher Notar

Beforgt Kontrakte, Vollmachten, Testa-
ment, Bürgerpapiere, Alterspensionen, Pa-
tente, Schiffsfakten, Geldsendungen,
Feuer- und andere Versicherungen, Kauf
und Verkauf von Häusern, Farmen usw.
80 Jahre am Platz International Baza.

503 Main Street Winnipeg, Man.

Dr. Geo. B. McCavish

Arzt und Operateur
— Spricht deutsch —
X-Strahlen, elektrische Behandlungen
und Quarts Mercury Lampen.
Sprechstunden: 2-5; 7-9.
Telephone 52 876
504 College Ave., Winnipeg.

Mitteln unterstützt wurde.

Trotz des französisch-sowjetischen Bündnisses arbeiten die Moskauer Agenten in Syrien in gewohnter und sogar verstärkter Weise weiter. Syrien ist für die Arbeit der Komintern besonders geeignet, da bereits seine Hafenstädte mit ihrem Rassengemisch gute Anlaufpunkte bilden. Unter dem Deckmantel der „Verbundung von Völkern“ zwecks „Anfiedlung in Sowjet-Armenien“ betreiben die syrischen Sowjetagenten neben ihrer offiziellen Mission, trotz strenger Überwachung durch die Behörden,

freie Urin-Untersuchung und Rat für Kranke.

Diesen Monat bietet Dr. Busch's Deutsche Klinik jedem Kranken eine besondere Gelegenheit, den besten ärztlichen Rat und eine freie Urin-Analyse zu erhalten.

Wills! Du gesund werden?

Dann schreibe sofort, schildere alle Krankheitserscheinungen (Symptome) recht genau, vom Kopf bis zu den Füßen und schicke dieses mit einer 4 Unzen Flasche Deines des Morgens ausgeschiedenen Urins (Harn) gut verpackt an die Klinik. Schreibe außen auf das Paket — „Laboratory Specimen“.

Nach Prüfung Deines Berichtes und der Urin-Untersuchung erhältst Du den gewünschten Rat und Kranken-Behandlungsplan — frei.

Dr. Busch's Homöopathische Klinik
Laboratory Dept. 3-M-28
6903 N. Clark St., Chicago, Ill.
U. S. A. Gegründet 1880.
Beim Schreiben erwähne man diese Zeitung.

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Blapao-Band wird verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbstanhaftend gemacht sind um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen daher auch nicht reiben. Tausende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Weich wie Sammet — leicht anzubringen — billig. Genesungsprozess ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Blapao völlig umsonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon für freie Probe Blapao und Buch über Bruch.

Senden Sie Kupon heute an
Blapao Laboratories, Inc.,
2899 Stuard Bldg., St. Louis, Mo.

Name

Adresse

eine ausgebreitete kommunistische Propaganda. Parallel verläuft die Arbeit der Agenten innerhalb der französischen Besatzungsarmee nach dem Grundsatz der Komintern, daß die Auflösung der Kolonialarmeen eine der Hauptaufgaben in den Kolonien darstellt. Wir haben noch nichts davon gehört, daß das „Verbot“ der Seerespropaganda in Frankreich auch Wirkungen auf die Einstellung der Propaganda in den Kolonien gehabt hätte.

Das um seine Sicherheit so ängstlich besorgte Frankreich wird vermutlich noch manche Überraschung mit seinem roten Bundesgenossen erleben. Vielleicht wird einmal die eigene Erfahrung seine Einstellung gegenüber den bolschewistischen Weltrevolutionären forrieren. Die eingeborenen Drusen und Araber aber kann man nicht besser aufklären und somit vor dem kommunistischen Einfluß schützen als durch die Enthüllung der brutalen Unterdrückung der islamischen Völker (Merbeidshaner, Turkestaner, Krim-Türken, Idel-Uraltataren, Nordkaukassier) in der Sowjet-Union und der wütenden Verfolgungen, denen die mohammedanische Religion unter dem bolschewistischen Regime ausgesetzt ist.

Der frühere Ministerpräsident von Malta, Lord Strickland, trifft in London ein, um dem Oberhaus einen Plan zum Ausbau Maltsas zu einem Großflughafen vorzulegen.

Der Rat der italienischen Admirale, unter dem Vorsitz Mussolinis, beschließt eine Erhöhung der italienischen Flottenstärke.

Die Gesandten Englands, Frankreichs und Italiens werden bei der griechischen Regierung wegen einer baldigen Regelung des schwebenden griechischen Auslandsschuldendienstes vorstellig.

Das amerikanische Marineministerium gibt ein Bauprogramm von 500 neuen Marineflugzeugen bekannt.

Das schweizerische „Journal des Debats“ berichtet, der französischen Regierung sei eine Entschlieung des Rates der Kleinen Entente zur Kenntnis gebracht worden, jeden Versuch der Wiedereinführung der Sabbsburger als Kriegsgrund zu betrachten.

Die chinesische Stadt Peking ist erneut von einer 2000 bis 3000 Mann starken Banditenarmee bedroht (was für China um so beforgnisregender ist, als dies möglicherweise einen Vorwand für neue japanische Aktionen abgeben könnte).

Der belgische Botschafter in Paris empfängt den sowjetrussischen Botschafter Potemkin: der Beginn der Verhandlungen über die Anerkennung Sowjetrusslands durch Belgien.

Der Kopenhagener Polizeipräsident verbietet einen für den 29. geplanten Aufmarsch der Bauern, zu deren Empfang vor dem Königspalast sich der König von Dänemark bereit erklärt hatte.

Die abessinische Regierung fordert in Noten an England, Frankreich, Belgien, die Tschechoslowakei,

Schweden und Dänemark die Aufhebung des Verbots der Waffenlieferung.

Der jugoslawische Prinzregent Paul war ja zum Besuch des rumänischen Königs Carol in Sinaja zur Rücksprache über die Sabbsburg-Frage. Kombinationen, die an diese Reise geknüpft werden, sprechen von der Möglichkeit der Bildung eines neuen Balkanbunds, der Rumänien, Jugoslawien und Bulgarien umfassen und unabhängig von französischem Einfluß sein würde.

Regina, Sask. Die Provinz Saskatchewan wird wahrscheinlich dem Beispiele Ontarios folgen und vorerst alle ledigen Notstandshilfsempfänger von den Relieflisten streichen, um sie dadurch zu zwingen in den Erntefeldern Arbeit zu suchen. Entgeltliche Entscheidung in dieser Angelegenheit aber erst getroffen, wenn Premier J. G. Gardiner nach Regina zurückgekehrt ist. Er wird hier in der ersten Augustwoche erwartet.

London. In einem Vortrag über China berichtete Major W. M. Cheeseman, er habe einmal während einer Hungersnot in China 200 Mädchen auf der Auktion für 12 Cent das Stück gekauft. Er habe die Kinder der Heilsarmee übergeben.

Rom. Premier Benito Mussolini erhöhte heute die Kampfstärke seiner Armee um 500,000 Mann, als er anwies, daß die jungen Männer der Jahressklassen 1915, 1916 und 1917 jeden Samstag vom 20. September bis zum 2. Februar 1936 athletische und militärische Ausbildung erhalten.

Im Haag, Niederlande. — Königin Wilhelmina der Niederlande hat die Abdankung des Kabinetts von Hendrik Colijn angenommen und den Professor D. P. C. M. Melberge ernannt, ein neues zu bilden. Professor Melberge ist einer der katholischen Führer im Lande. Es war die katholische Gruppe in der Koalitionsregierung, die die Ministerkrise herbeiführte, indem sie sich den Plänen Colins zur Verteidigung

Stärkt die Nerven und verhilft ihnen zu neuer Gesundheit.

Ruga-Tone stärkt die Nerven, regt den Appetit an, stimuliert die normale Funktion der Verdauungsorgane, sichert ruhigen Schlaf und verbessert den allgemeinen Gesundheitszustand.

Ruga-Tone wird seit 45 Jahren gebraucht, während welcher Zeit es sich als ein großartiges Mittel für die Schwachen und kranken Männer und Frauen erwiesen hat. Unterlassen Sie es nicht, Ruga-Tone zu versuchen. Es wird in allen Drogerien verkauft. Sehen Sie darauf, daß Sie das echte Ruga-Tone erhalten, da keine andere Medizin solche gute Resultate erzielt.

Für Verstopfung nehme man—Ruga-Sol— das ideale Laxiermittel. 50c.

Unser Körper ist voll von Giftstoffen.

Diese müssen jährlich mehrmals entfernt werden da sonst schwere Störungen und Erkrankungen mit der Zeit unvermeidlich sind. Das beste Mittel hierzu ist der viel gelobte und bewährte Beerindabade. Beerinda befreit Verstopfung, Fettsäure, verdünnt das Blut, reinigt Nieren, Galle, Blase, Leber, Magen und Darm von krankmachenden Giftstoffen. Wir senden: 3 Packete (halbe Kur) zu \$2.10, 6 Packete \$3.90. Probepaket 70 Cents. Nachnahme extra. Bestellungen bei Emil Kaiser Co. 31 Hertimer St., Rochester, N. Y.

des Goldstandards der Landeswährung widersteht.

In gutinformierten Kreisen heißt es, daß, was auch immer die Folgen des Kabinettswechsels sein werden, die Währung nachher ebenso sicher sein wird, wie vorher. Die Regierung soll entschlossen sein, die niederländische Wank zu konsolidieren, um zu verhüten, daß internationale Spekulant abgehalten werden sollen, den Gulden zu schädigen.

Krasnojarsk, Zentral-Sibirien. — 8000 Bürger sind heute hier zur Bekämpfung eines Waldbrandes mobilisiert worden, das seit neun Tagen im Fort von Taigar tobte und mehrere Dörfer bedrohte.

Eine ausgezeichnete Medizin für Magen, Leber und Darm.

Zusammengestellt von einem sachverständigen Chemiker zur Hilfe bei folgenden gewöhnlichen Leiden und Beschwerden: Verstopfung, Unverdaulichkeit, Gase, sauren Magen, Appetitlosigkeit, Nervosität, rheumatische Schmerzen, ungesunden Schlaf, Blutarmerie und allen anderen Leiden, die von unreinem Zustand des Blutes herrühren.

Vor dem Gebrauch zu schütteln.

Dosis: Einen großen Eßlöffel dreimal täglich vor oder nach dem Essen. Bei Kindern dem Alter entsprechend.

No. 12878 Proprietarisch oder Patent Medicine Act.

Alkoholischer Gehalt 9 Prozent.

Der Preis ist \$1.25 per Flasche portofrei. Da wir ein besonderes Abkommen mit den Besitzern dieser „Keeno Herb Tonic“ (Keeno Kräutermedizin) getroffen haben, so können wir sie als Ausnahme für \$1.00 per Flasche portofrei an unsere Leser verkaufen.



Es ist eine altbekannte und empfohlene Medizin, und ein Versuch wird gewiß auch bei Dir die erhofften Resultate der Behandlung zeitigen. Bestelle sie heute noch.

Vertreter:

RUNDSCHAU PUBLISHING HOUSE,
572 Arlington Street
Winnipeg, Manitoba

(Schluß von Seite 7.)

ten, durch welche Gottes Ratsschluß die Deutsche Evangelische Kirche hindurchführt, dünkt es uns etwas Großes, wie Sie in der Arbeit Ihrer Bibelanstalt so unmittelbar zeigen, daß in der Kirche Martin Luthers alle kirchliche Verkündigung des Wortes Gottes immer wieder auf die Urtexte des Wortes zurückzugehen und an ihnen ihren Maßstab zu gewinnen hat, und wie Sie damit zugleich die tiefe und unauflösbare Zusammengehörigkeit echter Kirche und echter Theologie durch die Tat bekräftigen. Sie führen mit dieser Ihrer Arbeit die Kirche und ihre Diener immer wieder unmittelbar an die eine Quelle; Sie helfen am entscheidenden Punkte, die Kirche vor Schwärmerium und Verirrung bewahren; Sie schenken das wichtigste und unvergängliche Rüstzeug für alle Kämpfe und alles Ringen der Gegenwart um die Kirche Jesu Christi.

Es ist uns als der Ihnen nächstverbundenen Theologischen Fakultät ein Bedürfnis, mit diesen Worten zum Ausdruck zu bringen, was die gesamte wissenschaftliche Theologie Deutschlands und darüber hinaus der ganzen Welt der Arbeit der Württembergischen Bibelanstalt und den sie leitenden Männern verdankt.

Die evangelisch-theologische Fakultät der Universität Tübingen.

Der Dekan: i. B. Heim.

Neueste Nachrichten

— 30,000 Leichen der Ueberschwemmungsoffer in China geborgen. Der Gelbe Fluß hat bereits 10,000 Quadratmeilen Ackerland überschwemmt. — Schaden unabsehbar.

— Winnipeg, Man. — Am 15. Juli waren es 65 Jahre her, seit die Provinz in den Dominion Bund aufgenommen wurde. Die öffentliche Bekanntmachung seitens der damaligen Landesregierung erfolgte jedoch erst am 2. September desselben Jahres.

— Calcutta. Mahatma Gandhi hat das Stillschweigen gebrochen, in das er sich seit längerer Zeit auf seinem entlegenen Wohnsitz in Wardha gehüllt hat, um einen Aufruf an die Bevölkerung Indiens zu erlassen.

„Indien darf die Bedrohungen Mussolinis gegen die farbigen Rassen nicht unbeachtet lassen“, erklärte der religiöse Führer; es gehört mit seiner britischen Regierung als eigenes

Heufieber, Sinus- Asthmaleidende

Schützt Euch gegen neue Anfälle. Pollen und schlechte Luft schaden sehr. Atmet reine, mit Zanderduft erfüllte Luft Tag und Nacht, einerlei, ob zu Hause, unterwegs oder bei der Arbeit, und Euer Leiden kommt nicht wieder. Dieses ist nur mit Hilfe des Balsam Atemfilters möglich. Viele Dankeschreiben bürgen für vollen Erfolg. Dem Pflanzentuch nach zu urteilen, wird die Heufieberzeit schlimmer als je zuvor. Wer dieses Jahr nicht wieder mit großer Qual leiden möchte, schreibe sofort an die Hagen Import Company, Dept. R-6, 345 Higgins Ave., Winnipeg, Man. Die vollständige Behandlung kostet nur \$2.00 portofrei geliefert und der Betrag wird erst nach Anerkennung der Heilungsgarantie nachgenommen.

Land dem Völkerbunde an und hat das volle Recht, einer bedrohten Nation auch in nicht kriegerischer Weise beizustehen.“ Gandhi hat zunächst um finanzielle Unterstützung zur Gründung einer indischen Gruppe des Roten Kreuzes für Abessinien, ähnlich wie er auch während des Burenkrieges ein Ambulanzkorps mit großem Erfolge organisierte.

Der Aufruf wurde mit großer Begeisterung aufgenommen, zumal die Stimmung gegen Mussolini sich in letzter Zeit auch durch Versuche, mohammedanische Untertanen Haile Selassies zum Abfall zu bewegen, erheblich gesteigert hat.

— Washington. Der Senat nahm die allgemeine Bankenvorlage an und sandte sie dem Haus zu einer möglicherweise langen und hitzigen Konferenz zu.

— Berlin. Ein Vertreter des Propagandaministeriums amüsierte sich köstlich über den Vorschlag des Senators W. S. King von Utah, der eine Untersuchung darüber verlangt hatte, ob es angebracht sei, daß die Ver. Staaten die Beziehungen zu Deutschland abbrechen sollten, weil die deutsche Regierung Maßnahmen gegen Elemente unternahm, die dem Staat unfreundlich gegenüberstehen.

Der Vertreter des Ministeriums sagte:

„Leidet man zurzeit in den Ver. Staaten unter einer Hitzevelle? Würden sich die Ver. Staaten veranlaßt sehen, die Beziehungen zu England wegen der Religionskämpfe in Irland abzubrechen, oder mit Frankreich wegen der antisemitischen Unruhen, die vor einigen Monaten in Algier stattfanden? Ich wette, einige Kollegen des Senators King finden den Vorschlag genau so lächerlich wie ich.“

Die gesamte deutsche Presse ist entzückt und aufgebracht, weil die amerikanischen Berichterstatter in Berlin und die Zeitungen in den Ver. Staaten Tartarenmeldungen über die Vorgänge in Deutschland verbreiten. Die Berliner Vörsen-Zeitung schreibt: „Die Verbreitung der schlimmsten Lügen über Deutschland in den Ver. Staaten sollte bei keinem Erstaunen verursachen, der weiß, wer hinter den meisten amerikanischen Zeitungen steht.“

— Die deutsche Regierung hat vier Monate nach der Rückgliederung des Saarlandes an das Deutsche Reich in dem wiedergewonnenen Gebiet eine Volks- und Berufszählung veranstaltet, deren Ergebnis teilweise veröffentlicht wird. Die Gesamtbevölkerung des Saarlandes beläuft sich auf 812 000, also etwa auf den 80. Teil der Gesamtbevölkerung. In Bevölkerungsdichte steht das Saarland um das Dreifache über dem Durchschnitt des ganzen Reiches. Sie betrug im Jahre 1910 nur 341 Einwohner im Jahre 1935 dagegen 425 je Quadratkilometer. Von zusammenhängenden Gebieten des Deutschen Reiches weisen nur der Regierungsbezirk Düsseldorf am Niederrhein und der westliche Industriebezirk Sachsens (Chemnitz) eine höhere Bevölkerungsdichte auf. Die Bevölkerungszählung im Saarland war notwendig, um ein-

heitliche Maßstäbe für das ganze Reichsgebiet zu gewinnen und eine Benachteiligung des Saargebiets etwa bei der Arbeitsbeschaffung und der Rohstoffausstattung zu vermeiden.

— Kairo. Eine Barke mit rund 50 Personen, die bei Luxor den Nil überqueren wollte, schlug mitten auf dem Strom um. 22 Personen ertranken.

— Das rumänische Unterrichtsministerium hat dem Czernowitzer Schulinspektorat Anweisung gegeben, daß es mit sofortiger Wirkung allen stattdischen Volksschullehrern unterlagt ist, an Volksschulen in deutscher, polnischer, ukrainischer oder hebräischer Sprache zu unterrichten. Diese Verfügung des Unterrichtsministeriums bedeutet praktisch die völlige Abschaffung der deutschen Unterrichtssprache und der deutschen Sprache als Unterrichtsgegenstand in den betreffenden Volksschulen. Dieser Erlass widerspricht den Bestimmungen des bestehenden rumänischen Volksschulgesetzes, das für Volksschulen, die zu 100% von deutschen Schülern besucht werden, Deutsch als Unterrichtssprache und für Schulen die zu 20 bis 50% von deutschen Schülern besucht werden, Deutsch als Unterrichtsgegenstand in wenigstens 3 Wochenstunden vorschreibt.

— Die ehrliche Teilnahme des deutschen Volkes an dem schweren Verlust, den der österreichische Bundeskanzler Schuschnigg am 13. Juli bei dem Autounfall zu Linz durch den Tod seiner Gemahlin erlitten hat, kam zunächst durch ein herzliches Telegramm des deutschen Gesandten in Wien, von Papen, zum Ausdruck.

Der „Völkische Beobachter“ fügt seinem Bericht folgenden Satz hinzu: „Der harte Schlag, der den österreichischen Bundeskanzler getroffen hat, als er im Kreise seiner Familie einige Urlaubstage verbringen wollte, und durch den er seine Gattin, mit der er in glücklicher Ehe lebte, auf so tragische Weise verlor, hat über die Grenzen Österreichs aufrichtige Anteilnahme ausgelöst.“

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ schreibt: „Der schwere Schicksalsschlag, durch den dem österreichischen Bundeskanzler die Lebensgefährtin jäh entzogen worden ist, ist auch von der reichsdeutschen Öffentlichkeit mit tiefer menschlicher Anteilnahme aufgenommen worden.“

Das „Berliner Tageblatt“ bemerkt in einer redaktionellen Glosse: „Unsere ganze menschliche Sympathie wendet sich einem Mann zu, der in diesem Moment auf so schreckliche Weise seine Lebensgefährtin verlieren mußte und dem offenbar sein Gesundheitszustand den einzigen Trost, den es in einer solchen Lage gibt, die Rückkehr zur Arbeit, versagt.“

— Finnländische Blätter berichten über einen Spionagefall, der großes Aufsehen erregt. Ein Major der finnländischen Armee ist verhaftet und den Militärbehörden übergeben worden. Sein Name wird bisher geheim gehalten. Der Verhaftete wird des Verrats militärischer Geheimnisse, insbesondere über die Seebefestigungen im Finnischen Meerbusen an Sowjetrußland beschuldigt.

Freier Bibellkursus

(deutsch oder englisch)

— segensbringend ein ganzes Jahr lang — Gruppen, und für Gemeinden (nur \$1. einzusenden für eine Jahresarbeit — Druckerkosten, Postgelb, etc.)

J. B. Epp,
Meno, — Oklahoma.



Geheilt durch Radio - Funkschmuck

Die einzigartigen Erfolge, die durch die Entdeckung der Strahlentherapie in Europa erzielt worden sind, können Sie nun auch in Kanada erhalten. Die oben gezeigte Gesundheitskette enthält eine Strahlantenne, die die wunderbare Eigenschaft hat Krankheitskeime aus dem Körper zu vertreiben und gütliche Retherstrahlen aufzunehmen. Ueberraschende Erfolge sind damit in allen Ländern der Welt erzielt, zahlreiche Anerkennungen liegen vor, denn wie nützt es und frisch gestärkt wird jeder, der diese Funfkette auch nur einige Tage getragen hat. Für Frauen außerdem ein schönes Schmuckstück, für Männer unausfälliger unter der Wäsche zu tragen!

Rheuma

verschwindet nach wenigen Tagen.

Nervosität

weicht Kräfte und Lebensfreude.

Magenleiden

ist heilbar, wo alle Medizin versagt.

Alter

und seine Beschwerden wird endlich überwunden und Jugendfrische erfüllt den Körper!

Die Radio - Funfkette ist eine einmalige Anschaffung. Sie braucht nie erneuert zu werden und nützt sich nicht ab. Der Preis von \$3.00 ist also gering und Heilung ist Ihnen absolut garantiert oder Ihr Geld zurück! Sie riskieren daher nichts und sollten heute noch bestellen!

BAVARIA, Dept. R-5

345 Higgins Ave., Winnipeg.

Frischer Kräuter-Tee

gegen Arthritis (Gicht) und Rheumatismus. 1 Pfund \$1.00; 2 Pfd. für \$1.80, portofrei.

Waldeck, — East.

Das einzige deutsche Kräuterhaus.

Alle Kräuter aus Deutschland importiert.

Leiden Sie? — Fragen Sie uns. Auskunft unentgeltlich.

HERBA — MEDICA

1280 Main St., Winnipeg, Man.

—Phone 54 427—

Die im Zentrum der Stadt liegende

J. W. Service Garage

empfiehlt sich jedem Autobesitzer in Stadt und Land

als "UP TO DATE" Autofärberei mit "DUCO", sowie jegliche
"BODY"-Reparatur,
als "UP TO DATE" mechanische Auto- Motor-Reparatur,
als "UP TO DATE" Tag- und Nacht-Storage.

PHONE 27 958

363 William Ave. — Winnipeg, Man

— Die tschechische Zeitung „Narodni Politika“ fordert „im Interesse der Staatsautorität und der Würde des tschechischen Volkes“ das behördliche Verbot des Gebrauchs deutscher Namen für vorwiegend tschechische Orte. So solle statt Jungbunzlau nur Mlada Boleslav, statt Kuttenberg nur Kutna Hora, statt Starzenbach nur Silemnice, statt Turnau nur Turnov gesagt und geschrieben werden dürfen

— In einem Leitartikel erklärte „Daily Mail“ (London), es würde der beste Kurs für England sein, sich von der Unruhe stiftenden Tätigkeit des Völkerbundes völlig fernzuhalten und so wenig wie möglich mit dieser gefährlichen Einrichtung zu tun zu haben. Die Nachricht von einem Austritt Englands aus dem Völkerbund würde in England und in den Dominien mit allgemeiner Erleichterung aufgenommen werden, denn „es

Ein neues deutsches Geschäft eröffnet Reelle Waren — zu den niedrigsten Preisen

Overalls	\$1.70	Arbeitschuhe	3.25
Overalls	1.90	Arbeitshandschuhe75
Overalls	2.05	Arbeitshandschuhe80
Arbeitschuhe	2.40	Arbeitshemden, in allen Arten85
Arbeitschuhe	2.80	Arbeitshemden, extra Qualität	1.20

CANADA TRADING CO.

30 Lily Street — Winnipeg, Man.

Porto — frei. — Bitte geben Sie Größe an.

Wir führen ein volles Lager von Kleidungsstücken. Bitte, schreiben Sie uns, was Sie brauchen.

James Richardson & Sons

LIMITED

GRAIN MERCHANTS

Since 1857

Careful Checking of Grades

- LIBERAL ADVANCES •
- PROMPT RETURNS •

Consign your Grain to us for Safety, Service and Results. Futures Trading given special attention. Orders promptly executed.

See our Local Agent

1935

Master

Chevrolet Coach

\$575.00

CONSOLIDATED MOTORS LIMITED

Chevrolet - Oldsmobile Händler
Bessere Autos und niedrigere Preise.

235 Main Street. — Winnipeg, Man. Tel. 92 716

Zu verrenten

ein Haus mit 5 Zimmer und einem Acker Land auf der mennonitischen Ansiedlung in Nord-Kildonan.

Mrs. H. Wittenberg,
R.R. 4, Winnipeg, Man.

Landjucher,

welche zum Herbst oder Frühjahr Karren kaufen oder pachten wollen, sollten sich rechtzeitig unter Angabe der eigenen Verhältnisse und was gewünscht wird, bei uns melden.

Bei Kauf ist eine Anzahlung erforderlich.

Hugo Carstens Company
250 Portage Ave., — Winnipeg.

Möbelgeschäft!

Neues und gebrauchtes Möbel zu niedrigen Preisen. Pianos, Radios, Gramophons ect.

Fahrräderreparatur. Alte gegen neue Räder in Tausch genommen. Neue und gebrauchte Nähmaschinen zu mäßigen Preisen.

Achtung!

Allen diene zur Kenntnisnahme, daß wir unser Geschäft von 39 Martha St. nach 346 William Ave., verlegt haben.

WM. LOEWEN,
346 William Ave., — Winnipeg.

Kultiviertes Farmland

zu verkaufen. Man richte sich an:

International Loan Company
304 Trust and Loan Bldg.
Winnipeg, — Man.

40 Acker Land

zu verkaufen. ½ Meile süd-östlich von Steinbach, Man. Brunnen mit gutem Wasser. Eingezäunt. Preis \$1000. Näheres zu erfahren im

Chortiger Waisenamt,
Chortitz, Man.

kann nichts durch den Völkerbund für die Sache des Friedens gewonnen werden."

— Mexico City. In den Bundesstaaten Tabasco und Tamaulipas kam es zu einem allgemeinen Aufstand der Bauern, der die Absetzung der meisten Gouverneure und die damit verbundene Austilgung der letzten Spuren der Gewalt Herrschaft Plutarco Elias Calles' anstrebt, der die Geschichte Mexikos acht Jahre lang mit eiserner Hand regierte.

— New York. Amos A. C. Pinchot, der bekannte New Yorker Anwalt und Publizist, der mit seinem Bruder, Ergouverneur Pinchot von Pennsylvania, zu denen gehörte, die in 1932 Roosevelt entschieden unterstützten, hat dem Präsidenten jetzt enttäuscht den Rücken gekehrt. Er nennt ihn „Die große Ungewissheit“ und erklärt, daß er zu einer Zeit, wo seine Politik verheißungsvoll war, sich von derselben abgewandt und Experimenten zugewandt habe, ohne sich über das schließliche Resultat derselben klar zu sein.

Zu verkaufen

1 Oliver 8-14" Traktor
Pflug, (Stubbe and Brecker Bottoms) 50.00

1 gebrauchter Twin City
Traktor \$275.00
Durchgearbeitet und fertig für die Arbeit; leichte Bedingungen.

SPERLING MOTORS
Sperling, — Man.

Die Arbeitszeit hat begonnen!

Ist Ihre Uhr in Ordnung?
Wenn nicht, schickt dieselbe jetzt noch zum Nachmann

D. A. DYCK

Uhren-Reparatur-Werkstatt,
Winkler, Man.

Genaue Regulierung, Prompte Bedienung, Rücksendung Portofrei!

Transfer.

Stehe mit meinen beiden Trucks bei Wohnungsübergang, etc., zur Verfügung. Prompte Bedienung, mäßige Preise.

A. Wiens,

140 Ellen St., — Winnipeg, Manitoba.

Allen

stehe ich mit meinem Truck zur Verfügung, die wegen Umzugs und anderer Transportgeschäfte darum benötigt sind. Preise mäßig. Verkaufe auch Brennholz.

Henry Thiessen

1841 Elgin Ave., — Winnipeg, Man.
— Telephon 88 846 —

Das Reimer-Haus

an 222 Smith Street, steht vom 30. September, 1934, den Besuchern offen. Kost und Quartier für Durchreisende, auch passend für hereinkommende Patienten. Ein Block von Eatons Store gelegen. Telephon 26 716.

Frau P. S. REIMER,
Winnipeg, Man.

Aufmunterung.

Unsere B. \$2000.-Gruppe nähert sich dem Ende. Möglich, daß sie bis den 1. Juli gefüllt sein wird.

Wer noch Schutz für seine Familie braucht, versäume nicht, entweder den Local-Vertreter aufzusuchen, oder unseren Reisenden seine Applikation zu übergeben.

THE MUTUAL SUPPORTING SOCIETY OF AMERICA

325 Main St., — Winnipeg, Man.
Phone 94 877

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt
vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.

Office Tel. 97 621 — Ref. 33 678
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Deutsch-englische Fibel und erstes Lese- u. Gesangbuch in einem Band.

Sehr geeignet für unsere deutschen Tageschulen. Preis 75 Cents. Portofrei.
Rundschau Publ. House
672 Arlington St., — Winnipeg

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Montana bei Bolt und Lufkre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Farmen bestehen aus 820 bis 640 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10.000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schüttet das Schwarzbrachensystem sie vor einer Mißernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzuchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbesetztes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Grundstückspreise wende man sich an

E. C. Leedy,
General Agricultural Development Agent, Dept. M.
Great Northern Railway, — — — St. Paul, Minn.

— Toronto. — Zu den auch in Canada immer zahlreicher werdenden politischen Parteien gesellt sich nunmehr eine neue Organisation, die nicht die „Partei der Parteilassen“ sein will, sondern dem ganzen canadischen Parteiensystem und Parteigegänk den Kampf ansagt. Es ist der in Toronto von Basil H. Campbell gegründete „Bund für eine nationale Regierung“. In der ersten öffentlichen Versammlung des Bundes erklärte Campbell, die Canadier seien es müde, d. Parteigegänk noch länger mitanzusehen. — Aus den in der Versammlung gemachten Andeutun-

gen geht hervor, daß der Bund sich über ganz Canada hin ausbreiten will und beabsichtigt, Lokal- und Provinzialkomitees sowie einen Nationalrat zu bilden. Gewisse Finanzmittel sollen dafür vorhanden sein.

— Wie „Kokomin Schimbun“ meldet, wurden in Tokio ein 21-jähriger Unteroffizier des Garderegiments und zwei schon lange gesuchte kommunistische Agitatoren wegen kommunistischer Umtriebe verhaftet. Die geheimen Machenschaften wurden durch einen Drohbrieff des Unteroffiziers an den Regimentskommandeur und dessen Familie aufgedeckt, in

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.40
Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.80
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/3 Prozent Rabatt.
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Mennonite Publishing House
672 Arlington Street, — — — Winnipeg, Man., Canada.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?
Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

An: Mennonite Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
- (1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beilegt sind: \$.....

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Cash Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Achtung!

Rentet ein Auto per Stunde, Tag
oder Woche.

STREAMLINE AUTOMOBILE & BODY WORKS

Wir sind eingerichtet und spezialisiert für Motor-Reparatur, Bodyarbeit und Duco-Färbung nach neuester Methode.

Wenden Sie sich an uns in jeder Autoangelegenheit.
167 Smith St. Phone 26 182 Winnipeg, Man.

dem dieser auf das Vorhandensein von Kommunisten im Regiment hingewiesen hatte. Der Unteroffizier ist der Beeinflussung von kommunistischen Funktionären erlegen, die seit längerem eine Agitationschrift unter dem Titel „Soldatenfreund“ zur Verteilung bringen. Der Unteroffizier wird vor das Kriegsgericht gestellt werden. Man weist auf die ernste Bedeutung dieses Falles hin, der das Weiterbestehen der kommunistischen Bewegung deutlich beweise.

— Vor der Pressestrafkammer des Landgerichts Kattowik (Polen) hatte sich der verantwortliche Schriftleiter des deutschfeindlichen Korfanth-Organ, der „Polonia“, August Puksel aus Kattowik, wegen Beleidigung des deutschen Staatsoberhauptes zu verantworten. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu zwei Monaten Haft ohne Zubilligung einer Bewährungsfrist.

— London. — Gleichzeitig mit der Konzentrierung italienischer Truppen in Ostafrika verammelt Groß-

britannien im Mittelmeer die stärkste und schnellste Flotte, die jemals auf diesem Meer einheitlich operiert hat. Die Tonnage d. Schlachtschiffe ist um 80.000 Tonnen vermehrt worden. Die schnellsten Schiffe der britischen Flotte werden demnächst in Malta konzentriert sein, einer Marinestation, die den Seeweg der Italiener nach Ostafrika beherrscht. In Regierungskreisen heißt es, daß die Flottenbewegungen in keinerlei Zusammenhang mit den militärischen Vorbereitungen Italiens stünden, sondern lediglich „zufällig“ gleichzeitig mit den italienischen Truppenbewegungen erfolgten.

— Kattowik. — In Kattowik ist die Lampenfabrik Selios völlig niedergebrannt. Hierdurch sind 200 Arbeiter und Arbeiterinnen für lange Zeit erwerbslos geworden. Der Schaden beträgt 250.000 Zloty. Der Brand ist durch die Explosion einer Flasche mit Methylalkohol entstanden, deren Inhalt sich an einer Gasflamme entzündete.

Winnipeg Motors

Deutsches Automobilgeschäft
in Winnipeg

Office und Garage 158 Fort St., Telephon 94 037

Unsere Niederlagen sind an 210 Main St. und 181 Fort St. Beachten Sie bitte, daß wir unsere Office und Garage von 216 Fort St. nach 158 Fort St. und unseren Lagerplatz an Main Street von 207 auf 210 verlegt haben, wo Sie sich wieder an die Ihnen bekannten Personen wenden können. Sehen Sie sich die nachfolgende List an und sollten Sie etwa nicht das finden was Sie suchen, so wenden Sie sich doch an uns, wir sind in der Lage, Ihnen irgend ein Auto oder Truck zu verschaffen.

Geschäftsführer: H. Klassen.

Liste der gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos:

1925	Willy's Knight Sedan	75.00
1928	Whippet Coach	135.00
1926	Chevrolet Sedan	145.00
1926	Dodge Sedan	150.00
1927	Pontiac Coach	175.00
1929	Chevrolet Coach	265.00
1929	Ford Sedan	275.00
1929	Chrysler Sedan	325.00
1930	Chevrolet Coach	350.00
1930	Essex Special Sedan	375.00
1930	Studebaker Sedan mit Truck	425.00
1933	Ford de Lux Sedan	675.00
1934	Chevrolet Special Sedan	850.00
1935	Chevrolet Standard Sedan	975.00
1935	Chevrolet Master Sedan with Truck	975.00
1935	Pontiac de Lux Sedan	1125.00

Trucks

1926	Chevrolet L. D. 1/2 Ton	95.00
1926	Chevrolet Truck 1 Ton	125.00
1929	Chevrolet 1/2 Ton	200.00
1928	Dodge Panel	250.00
1929	Chevrolet Truck 1 1/2 Ton	325.00
1930	Ford Panel, 1/2 Ton Truck	325.00
1930	Chevrolet Truck	450.00
1931	Ford Truck 1 1/2 Ton, doppelte Räder	450.00

ste
auf
at.
um
en.
hen
alta
sta-
mer
gle-
lot-
am-
lor-
on-
itig
we-

ist
nie-
Ar-
nge
da-
Der
ner
an-
bat-

Si
St.
we

nden
hnen

75.00
25.00
25.00
50.00
75.00
25.00
75.00
25.00
50.00
75.00
25.00
75.00
50.00
75.00
25.00

75.00
25.00
50.00
50.00
25.00
25.00
50.00
50.00